

La recibieron Juan Carlos Sánchez, la Sociedad Española de Neuquén y el Colegio Español de Rosario

Marina del Corral entregó tres Medallas de Honor de la Emigración en Argentina

La secretaria de Estado de Inmigración y Emigración, Marina del Corral, acompañada por el presidente del Senado, Pío García-Escudero, entregó la Medalla de Honor de la Emigración, que otorga el Ministerio de Empleo y Seguridad Social, al gerente del Club Español de Buenos Aires, Juan Carlos Sánchez Rodríguez, en la categoría de oro, y a la Sociedad Española de Socorros Mutuos de Neuquén, en la categoría de plata. La entrega de las medallas se produjo en una ceremonia que tuvo lugar el pasado miércoles 15 por la noche en el Club Español de la capital argentina.

Con anterioridad, el lunes 13, Marina Del Corral viajó a la ciudad de Rosario para entregar la Medalla de Honor de la Emigración al Colegio Español de Rosario. Además, en el marco de una visita de cuatro días a Argentina, Del Corral se reunió con dirigentes de asociaciones de la colectividad española con sede en Buenos Aires.



Pág. 17

Juan Carlos Sanchez muestra la Medalla, junto a Marina del Corral y Pío García-Escudero.

M.R.

Marea Granate denuncia mayores trabas para el voto exterior del 21-D

La plataforma Marea Granate denunció las trabas en el acceso al voto de los catalanes en el exterior que quieren participar en los comicios del 21 de diciembre (21-D) y que ven cómo por falta de información o accesibilidad en los consulados, por disfunciones en el sistema telemático, problemas con su DNI electrónico o, simplemente, por lo ajustado de los plazos se van a quedar sin votar. "La primera cuestión es la dificultad de cómo se han convocado estas elecciones, de sopetón. Eso hace que además de los problemas de siempre se sume la improvisación", señala la portavoz de esta organización, Berta Buguete.

Pág. 18

SUMARIO

7 Miranda se reunió con Ildefonso de la Campa para coordinar las políticas en el exterior

7 La Comisión Delegada del Consejo de Comunidades se reúne el 12 y 13 de diciembre en Celanova

20 Participantes de tres países asistieron al último seminario del año de ¡Adentro!



Rodríguez Miranda posa con dirigentes del Lar Gallego ante el cruceiro.

GM

Miranda asistió al 50º aniversario del Lar Gallego de Santiago de Chile

Pág. 5



Herrero entrega a la presidenta y dos expresidentes una placa conmemorativa.

M.R.

Herrero participó en el centenario del Centro Buralés en Buenos Aires

Pág. 15



Nuestras direcciones en internet

www.cronicasdelaemigracion.com

galiciaenelmundo.com

canariasenelmundo.com

cantabriaenelmundo.com

balearesenelmundo.com

asturiasenelmundo.com

castillayleonenelmundo.com

madridenelmundo.com

ISAAC OTERO

EL OMBÚ

El monasterio de 'Santa María de Sobrado'

Entre Lugo y Santiago –en el propio corazón de la Tierra Gallega– hallamos un viejo y artístico pueblecito denominado “Sobrado de los Monjes”. ¿El Monasterio? El admirable “Santa María de Sobrado”. Espacioso el valle y su paisaje severo y pacífico. ¡Oteros frondosos y engalanados de robles –nuestras “carballeiras”–, pinares y eucaliptos! Castaños y campos de centeno, trigo, maíz. Predominan los cielos grises, lluviosos entre la misteriosa bruma. Estamos al sur, donde clausuran este horizonte los montes de Boce-lo. Al este, las sierras de “Cova da Serpe” y “Corno de Boi”. Ya muy cerca de nosotros, el monte Campelo. He ahí el río Tambre. Su fuente –modificada por la maestría de algún monje de vocación de ingeniero– conforma un embalse, que Ambrosio de Morales describe como “un gran lago que tiene dos tiros de arcabuz en largo y uno en ancho”, y está hecho de buen pescado”.



¡Truchas y anguilas que antiguamente los monjes pescaban, como ellos mismos llamaban, en “el estanque”! Una esplendorosa laguna de más de dos kilómetros de circunferencia, cerrada por un dique, en la cual conviven en paz y armonía peces y nenúfares y aves acuáticas. Enamorados del arte medieval del Románico, visitamos las montañas entre Sobrado de Melide y la belleza de San Antolín de Toques, el viejo monasterio de la Orden de San Benito. No muy distante, también nos saluda Santa María de Mezonzo, el monasterio entre Foro y Vilasantar. La comarca estaba cruzada por la “vía imperial” que enlazaba Iria-Flavia, en Padrón, y “Lucus Augusti”, población de Lugo.

“San Salvador de Sobrado en la Alta Edad Media era Sobrado –“superato”, según los viejos pergaminos– una ‘villa’, esto es, una

aldea englobada en una amplia demarcación administrativa conocida por el nombre de ‘condado de Présaras’, nos ilustra el historiador García M. Colombás en su texto acerca de este monasterio, publicado por la ‘Editorial Everest’, 2ª edición, León, 1987. “A mediados del siglo X gobernaba este territorio el conde Hermenegildo, casado con una noble dama llamada Paterna. Los condes, ya entrados en años, decidie-

ron fundar en la ‘villa’ de Sobrado un monasterio familiar y dúplice”. Hermenegildo y Paterna cumplieron su promesa en el año 952, donando al cenobio, que se nombró de San Salvador, no sólo las tierras que ellos poseían en Sobrado, sino también otras muchas obtenidas por herencia. Sus hijos don Sisnando –obispo de Iria-Compostela, y el conde Rodrigo, con su esposa Elvira– lo enriquecieron con novísimas y muy generosas donaciones.

Contemplamos las fachadas exteriores del monasterio: la Oeste, la Este, y luego la bellísima Este y Sur. He aquí el “cruceiro” en la “Vía Sacra” que nos convida al gozo de la piedra eterna. Nos encontramos en el arco de entrada del recinto. En seguida, la iglesia del cementerio, en la actualidad iglesia parroquial. La románica capilla de San Juan Bautista. Una “ménsula” de la misma época medieval. Un “modillón” prerrománico. La entrada de la Sala Capitular y las columnas “de palmera” de su interior. ¡Cocina del siglo XIII y el horno para cocer el pan! En la capilla de San Juan Bautista nos detenemos ante dos sepulcros-estatuas yacentes: la del caballero Arias Vázquez de Vaamonde y la de una señora de su familia, ya que nos muestra idénticas armas. En la Sacristía, del siglo XVI, nos deleitamos con la bóveda y la cúpula. El “Coro”. Y la capilla del Rosario...

Cada hombre o mujer posee un terreno baldío interior en el que vamos desgranando nuestros abatimientos o afabilidades afectivas.

El armenio William Saroyan trazó epístolas aposentado en la Rue Taitbout de la ciudad de París que aún hoy conmueven. En esa urbe matizada de brumas, piedras memorables, bohemia y alucinaciones, el autor de ‘Me llamo Aram’, nos dejó un vasto legado literario.

Uno, separado en la distancia y menos capacitado, suele unir palabras en un piélago de la costa mediterránea a la que el exilio venezolano nos ha llevado.

Debido a ese fundamento quejumbroso soy un escribidor de cortos retazos cuya única causa interior al día de hoy es justificar en lo posible la pretensión –vana sin duda– de no pasar al completo olvido.

RAFAEL DEL NARANCO

La conocida polémica de Marcel Proust y Sainte-Beuve sobre las relaciones entre la persona de un escritor y su obra, donde el primero afirmaba que la creación es producto de un “yo” del propio autor, tiene en nosotros una veracidad clara, ya que, aunque escribamos croni-quillas sobre cualquier efímero suceso, en ellas salen a relucir o se introducen por su propia cuenta, detalles de nuestro reducido espacio en la ciudad marina en la que hemos encallado igual a barcaza a



EDMUNDO MOURE

El mundo es pequeño... y nosotros también

Me corresponde ir al centro de Santiago, dos o tres veces por semana, para trámites del COM-PIN, del SII, de la Tesorería, de AFP e Isapres y toda la caterva



de entidades que nos hacen dudar de la democracia efectiva. Busco llevar a cabo mis gestiones cerca del mediodía, contando con el pretexto –innecesario, por lo demás– para comer un sándwich de pierna (de cerdo, entiéndase; evitemos equívocos), en el bar-restaurantero Ciro’s, de calle Bandera... sí, en el mismísimo lugar donde iniciara, hace cincuenta y dos años, mi “despedida de soltero”. En el rincón izquierdo de la barra se reúnen, a diario, cuatro o cinco parroquianos, comandados por Marcelo Pascual, decano del grupo, nacido en 1939 (como Toño). Ellos no almuercen allí, sino que beben dos o tres botellas de “cola de mono” –ese raro brebaje hecho con aguardiente, leche, café y especias aromáticas– como bajativo, para luego dirigirse a sus casas y dormir la merecida siesta de los benditos jubilados (los que perciben pensiones equivalentes a US\$1.500. –o más). Los menos afortunados, volvemos al “laburo”, hasta las seis o siete de la tarde.

Contraviniendo a los cultores del “coaching” y otras zarandajas salvíficas de dudosa procedencia, afirmo que esta del bar es la única terapia posible, aunque no sirva para alcanzar la ataraxia ni para preparar el *pasamento* o tránsito a la otra orilla, según incomparable sustantivo gallego. Porque sería insoportable un mundo de individuos perfectamente equilibrados, elaborando en duermelva sus “balances positivos” de lo obrado en sus largas y adocenadas existencias, acumulando frases célebres y aforismos de supermercado, para hacer ver a sus hijos la improcedencia de fumar marihuana o ingerir bebidas alcohólicas. Pues, lo que no pudieron obtener las

grandes religiones monoteístas, menos van a lograrlo estas recetas pseudo-filosóficas de triunfadores a la violeta que se autoasignan el rol de sacerdotes o gurús de lo que jamás alcanzaron ni alcanzan.

Pues bien, hoy llevé a mis cofrades un ejemplar de mis *Memorias Transeúntes*, obra única y extraordinaria, que nadie en su sano juicio debiese dejar de leer, aunque no ofrezca pócima alguna ni vaya a mejorar el ánimo de ningún ciudadano de esta menesterosa república; por el contrario, pudiera acrecentar cierto desasosiego o angustia existencial. El ejemplar fue adquirido por seis ciudadanos (no están los tiempos para dilapidar el peculio), a quienes incluí en la dedicatoria, por estricto orden cronológico, ya que si la antigüedad –para mí– no constituye grado, al menos hay una ascendencia de respeto implícito entre iguales.

Uno de los contortulios, a quien fui presentado hoy, es Claudio Herrera, hijo del ilustre Felipe Herrera... Me preguntó si yo era pariente de Juan Luis Moure, a lo que presto respondí: “Más bien, él es pariente mío, siguiendo la línea de sucesión que prescribía Heráclito”. –“Ah –me dijo–, entonces eres hijo de don Cándido”. –“A mucha honra” –le respondí, (aunque a mí nadie me diga don Edmund). Entonces, me contó que en 1997, luego de una delicada cirugía, su padre, don Felipe, acostumbraba caminar por el barrio de Pedro Valdivia Norte, apoyado en un bastón. Cándido padre se le unía y daban un paseo juntos, conversando de lo humano y de lo civil (Dios los libraba de hablar de lo divino o de lo cas-

trense). –Recuerdo con mucha estimación a tu padre –dijo Claudio; también a tu hermano Juan Luis, que se empeñaba en construir casas sobre los árboles (quizá rememorando pasadas épocas de los primates que fuimos), y mi padre, vecino suyo de tapia contigua, le advertía que estaba excediéndose en el deslinde y cualquier día alguno de sus vástagos podía aterrizar en su propiedad... Enseguida, me preguntó por mi parentesco con José Luis, el primo (se lo dije, breve y conciso), y con don José, de Exprinter, el tío Pepe (me explayé, en este caso, con cariño y nostalgia, según corresponde).

Otro de los parroquianos, Guillermo Risco, hijo de padre canario y nacido en Chiloé, se refirió al ensayo comparativo de la Galicia del noroeste y de la Nueva Galicia austral. Había sido compañero en la Escuela de Leyes con José Luis. Le dije que Risco es apellido de origen gallico, y aunque no debe traducirse su significado, como si se tratase de una

Esta del bar es la única terapia posible, aunque no sirva para alcanzar la ataraxia ni para preparar el ‘pasamento’ o tránsito a la otra orilla

toponimia, “risco”, en lengua gallega, es “riesgo”. Le hablé de Vicente Risco, célebre escritor gallego, miembro fundador de la Xeración Nós, pero hasta ahí las relaciones lingüísticas se interrumpieron, por inadvertencia de una de las partes.

Juan Carlos Ortega, otro de los asiduos al “cola de mono”, me preguntó cuánto había yo ganado con mis veintitrés libros. –“Muchísimo” –le respondí, mirando la hora en mi celular todo terreno. –“Es hora de marchar, compañeros, porque el deber aguarda”.

Caminé, aligerado, aunque no lo suficiente, hacia mi destino oficioso en calle Almirante Blanco Encalada, pensando que el mundo es muy pequeño... y nosotros también.

GOTAS DE TINTA

Necesidad de unir palabras

la deriva.

Somos irremediablemente parte de las circunstancias que nos rodean, y ellas nos condicionan.

Los enfatizados prosistas, esos seres mimados de la creación, la genialidad y el intelecto, son capaces de ver en una hojuela caída, el soplo de la brisa, un canto de ave, la expresión de un niño o cierto ramalazo hendido del corazón, un poema que trascenderá más allá del propio hipogeo en que seremos depositados.

A nosotros, aun creyendo poseer el “oficio de las letras”, nos sirve de bien poco al momento de intentar hacer páginas escritas, esas que cuando otros las leen, sienten como una conmoción interior que, como el buen vino, dejan un poso en los labios y una sensación placentera en los entretelones del espíritu.

Alguien dijo que la creación llega después de diez horas delante de una cuartilla. No lo sé. Hay libros para enseñar a escribir, no obstante, creemos que son tan nulos como un tratado dedicado a enseñarnos cómo debemos amar.

El malagueño Pablo Ruiz Picasso fue certero: “Cuando llegue la inspiración, que me encuentre trabajando”.

Nuestra necesidad de ensamblar palabras con humedales de alguna lágrima furtiva, un revés cotidiano o, como en este mismo momento, dejar correr el tiempo, ese gran escultor del que hablaba Marguerite Yourcenar, se nos hace cuesta arriba.

Escribir no es placentero, tampoco la supervivencia, al ser las dos acciones un ir cuesta arriba, no obstante, una vez delante de la cuartilla blanca no quedan muchas opciones; una –a la que nosotros nos agarramos– intentar reflejar la realidad y las incertidumbres que nos envuelven, al ser ellas porciones inexorables de la condición humana con sus grandezas y profundos vacíos.



El expresidente y sus cuatro exconsejeros deberán volver a comparecer en Bruselas el 4 de diciembre

La Fiscalía belga decide entregar a España a Puigdemont por rebelión y sedición

REDACCIÓN, Madrid
La Fiscalía belga se ha mostrado el pasado viernes de acuerdo con la entrega a España del expresidente de Cataluña, Carles Puigdemont, y de los cuatro exconsejeros que le

acompañan en la capital belga por todos los delitos que le imputa la juez de la Audiencia Nacional, Carmen Lamela. Entre los delitos se incluyen los de rebelión y sedición, pero no el de prevaricación, según ha manifestado el

abogado Christophe Marchand. Tanto Puigdemont como los cuatro exconsejeros tendrán que volver al tribunal de primera instancia de Bruselas el próximo 4 de diciembre, cuando será el turno de los alegatos de sus defensas.

Carles Puigdemont y los exconsejeros quedaron en libertad con medidas cautelares tras comparecer ante el juez el pasado 5 de noviembre. El magistrado entonces evaluó la euroorden emitida por la juez de la Audiencia Nacional Carmen Lamela, no tanto el fondo de la cuestión. La Chambre du Conseil, el tribunal ante el que se han presentado la pasada semana, tiene que decidir ahora sobre la extradición.

Tras una audiencia que el letrado ha calificado de “serena”, y en la que se han escuchado únicamente los argumentos del Ministerio Público belga, el abogado explicó que “la Fiscalía ha pedido la ejecución de la orden europea salvo para un hecho, que es el de prevaricación tal y como se recoge en el mandato de detención español”.

Salvo para el caso de la prevaricación, delito por el que considera que Puigdemont y los exconsejeros no deben ser investigados por España, el fiscal ha señalado al juez que las conductas delictivas atribuidas a los exmandatarios españoles se enmarcan en dos delitos que existen en código penal belga, que son los de coacción de funcionarios y malversación.



El abogado Christophe Marchand, en el momento de informar a la prensa de la decisión de la Fiscalía belga.

Tanto Puigdemont como los cuatro exconsejeros tendrán que volver al tribunal de primera instancia de Bruselas el próximo 4 de diciembre, cuando será el turno de los alegatos de sus defensas.

Carles Puigdemont, Antoni

Comín, Clara Ponsatí, Lluís Puig, y Meritxell Serret llevan en Bélgica desde el pasado 30 de octubre. Llegaron al país apenas unas horas antes de que la Fiscalía española hiciera públicos los cargos de rebelión, sedición y malversa-

ción de fondos públicos contra ellos por su participación en la organización del procés y la celebración del referéndum ilegal del 1 de octubre que llevaron a la declaración unilateral de independencia de Cataluña.



Marta Rovira.

Rovira desvela que el Ejecutivo les amenazó con “muertos en la calle” tras el 1-O

La secretaria general de ERC, Marta Rovira, aseguró la pasada semana que el Ejecutivo amenazó al Govern con “violencia extrema con muertos en la calle” si no se ponía fin al proceso independentista.

“Directamente nos decían que habría sangre y que teníamos que parar porque esta vez no serían pelotas de goma sino que la cosa sería contundente”, afirmó en una entrevista en Rac1, en la que no desveló quién informó al Govern de ello, aunque se mostró dispuesta a hacerlo cuando llegue el momento.

El presidente Mariano Rajoy tachó de “absoluta vergüenza” y de “enorme mentira” las declaraciones de Rovira, a quien Oriol Junqueras señaló desde la cárcel como su sucesora. “Creo que en la vida no vale todo. Cada uno puede defender sus posiciones como quiera, pero esto es intolerable”, sentenció Rajoy.

Reconoció que la declaración de independencia no tenía fuerza jurídica

Carme Forcadell abandonó la prisión tras abonar una fianza de 150.000 euros

REDACCIÓN, Madrid
La presidenta del Parlament catalán, Carme Forcadell, abandonó pasadas las 14,10 horas del pasado día 11 de noviembre la prisión de Alcalá-Meco (Madrid) tras pagar la fianza de 150.000 euros que le impuso la noche anterior el juez del Tribunal Supremo Pablo Llarena, ante el que compareció por la declaración de independencia de Cataluña.

Allí se encontrará con las exconselleras del Govern Dolors Bassa (Trabajo) y Meritxell Borràs (Agricultura), encarceladas desde el pasado 2 de noviembre por orden de la juez de la Audiencia Nacional, Carmen Lamela.

La suerte de los otros cinco querellados ante el Supremo fue aún mejor que la Forcadell. Cuatro quedaron en libertad con una semana de plazo para presentar una fianza de 25.000 euros, lo que supuso que no tuvieron que llegar a dormir en prisión. Se trata de Lluís Corominas, Anna Simó,



Forcadell sale de la cárcel en un coche blindado, tras una noche en prisión.

Lluís Guinó y Ramona Barrufet, todos ellos de partidos independentistas. Tuvieron, eso sí, que entregar su pasaporte y no podrán salir de España. Además, deberán comparecer semanalmente ante el juzgado. Por su parte, Josep Maria Nuet, de Catalunya Sí Que Es Pot, quedó en libertad provisional —sin imputado— sin ninguna medi-

da cautelar.

La decisión del juez responde al cambio de estrategias de los imputados, que a diferencia de lo ocurrido en la Audiencia decidieron finalmente responder a las preguntas de la Fiscalía, acatando el 155 y reconociendo que la declaración de independencia no tenía fuerza jurídica.

También considera responsable a Acebes

La Audiencia Nacional abre juicio oral contra Rato y 31 directivos del ‘caso Bankia’

REDACCIÓN, Madrid
El juez de la Audiencia Nacional Fernando Andreu ha abierto juicio oral contra el ex presidente de Bankia Rodrigo Rato y otras 31 personas por los delitos de falsedad en las cuentas anuales de los ejercicios 2010 y 2011 y fraude de inversores en el marco de la causa que investiga la salida a Bolsa de la entidad.

El magistrado recuerda que a lo largo de los cinco años de instrucción se han recabado indi-

cios racionales que demuestran que los administradores de Bankia aprobaron unas cuentas maquilladas sobre las entidades que administraban y que no reflejaban la verdadera situación de la misma. Considera igualmente responsable a otros vocales, administradores y consejeros del banco —entre ellos el exministro Acebes— por “no actuar para evitar” que se remitieran los estados financieros individuales y consolidados correspondientes a los ejercicios 2010 y siguientes.



Ministerio de
Empleo y
Seguridad Social

Secretaría General de
Inmigración y Emigración

Dirección General de
Migraciones

El juez considera que ya no existe riesgo de fuga del expresidente

Ignacio González sale de prisión tras aparecer 5,4 millones en Colombia

REDACCIÓN, Madrid

El expresidente madrileño Ignacio González salió la pasada semana de la cárcel madrileña de Soto del Real después de que su familia hubiera depositado en la Audiencia Nacional la fianza de 400.000 euros que el juez del 'caso Lezo', Ma-

nuel García Castellón, le solicitó. El expresidente abandonó la prisión una vez descubierto y confiscado en Colombia todo el patrimonio que había amasado producto de actividades supuestamente delictivas con el Canal de Isabel II, la empresa pública que presidió en Madrid.

También por la adquisición por la firma de aguas de la Comunidad de Madrid de la brasileña Emissao, operación que causó un agujero de 25 millones de euros al erario público para el supuesto reparto de comisiones.

En total, se trata de 5,4 millones de dólares en metálico, y varios bienes inmuebles aún por cuantificar, lo que ha trascendido el pasado 10 de noviembre.

Además, los investigadores se han incautado de otros 900.000 euros en Suiza que, según la declaración de Edmundo Rodríguez Sobrino, considerado el principal testafiero del político, son producto de una comisión por la venta de Emissao para el expresidente madrileño.

González tardó menos de un día (unas doce horas) en abonar la fianza que dictó el magistrado que lleva el caso al apreciar que, tras la incautación de los bienes, ha disminuido el riesgo de fuga y también de que delinca manejando fondos en el extranjero, en este último caso gracias a la colaboración judicial con países como Colombia y Panamá.

Pese a la medida acordada, el



Ignacio González, rodeado de periodistas, el pasado 8 de noviembre.

juez sigue considerando que tanto González como su hombre de confianza en Latinoamérica, Edmundo Rodríguez Sobrino —también en prisión—, “se han prevalido de sus funciones públicas para beneficiarse ilícitamente del patrimonio de la Comunidad de Madrid, mediante el abuso de su posición dentro de la administración pública, así como de sus relaciones”.

Tanto González como Rodríguez Sobrino tenían “pleno conocimiento” de que se estaban cometiendo delitos en la operación de la compra en 2001 de Inassa, filial colombiana del Canal de Isabel II, que pudo ocasionar un desfaldo de unos 70 millones de euros a las arcas públicas y que se hizo con Alberto Ruiz-Gallardón como presidente autonómico.

Carmena discrepa del criterio de Montoro

Hacienda interviene el Ayuntamiento de Madrid por incumplir la regla de gasto

REDACCIÓN, Madrid

El Ministerio de Hacienda tutelará semanalmente las operaciones financieras del Ayuntamiento de Madrid después de que la semana pasada rechazara por tercera vez el Plan Económico y Financiero (PEF) presentado por el Gobierno de Manuela Carmena y entender que sigue incumpliendo la regla de gasto, según han confirmado fuentes del departamento que dirige Cristóbal Montoro.

Desde Hacienda subrayan que la propuesta del PEF del Gobierno local prevé un gasto para los años 2017 y 2018 que excede el límite en un importe de 238.025.715,54 euros y 243.586.509,71 euros respectivamente.

Mediante carta, el secretario de Estado de Hacienda, Fernández de Moya Romero, recordó a la alcaldesa que la senda de gasto del Ayuntamiento debe “acomodarse al marco legal definido” en la Ley de Estabilidad Presupuestaria.

‘Ahora Madrid’, partido en el que milita la alcaldesa Manuela Carmena, se mantiene firme defendiendo un planteamiento distinto al que fija la Ley de Estabilidad, e insiste en que discrepan del criterio marcado por Montoro, que no permite a los municipios con superávit dedicar ese dinero a incrementar las inversiones y el gasto social.

La concejala de Podemos, Rita Maestre, rechazó “el trato injusto” al que la institución de la que ella es portavoz “está siendo sometido” pese a tener un superávit



Cristóbal Montoro.

de más de 1.000 millones de euros y haber reducido la deuda del municipio un 40 por ciento en los dos primeros años de legislatura.

Los socialistas madrileños, por su parte, consideran que esta resolución es “un ataque contra la autonomía local” y creen que va en contra de los derechos de los madrileños amparados en la Constitución.

En cuanto al PP, liderado por José Luis Martínez-Almeida, exige de inmediato el cese del concejal encargado del departamento de cuentas, Carlos Sánchez Mato. Dicho departamento está evaluando “técnicamente” la resolución de Hacienda, que lo que pide es una información semanal sobre el estado de las cuentas municipales.

Los sindicatos de la Policía Nacional se oponen

Policía y Guardia Civil reclaman la equiparación de su salario al de los Mossos

REDACCIÓN, Madrid

El Congreso ha aprobado el pasado martes, a iniciativa del PP, una proposición en la que insta al Ejecutivo de Mariano Rajoy a equiparar el salario de los miembros de la Policía y la Guardia Civil al de los Mossos d'Esquadra y otros cuerpos autonómicos. En la actualidad, los policías y guardias civiles ganan en torno a los 1.500 euros netos al mes, mientras que los mossos d'Esquadra cobran unos 2.000 mensuales.

La iniciativa tiene la forma de Proposición No de Ley (PNL), lo que significa que no es vinculante, sino que solo sirve para posicionarse políticamente. El Gobierno no tiene obligación de hacer caso a la PNL y no suelen ser tenidas en cuenta.

No obstante, el Ministerio del Interior trabaja en un plan para equiparar los sueldos de la Guardia Civil a los de la Policía Nacional, y el ministro del ramo, Juan Ignacio Zoido, confirmó que su departamento iba a aplicar esa hoja de ruta

para lograr la igualdad salarial al final de la legislatura.

Los tres grandes sindicatos de la Policía Nacional se han mostrado muy críticos con la medida. La Unión Federal de Policía, el Sindicato Profesional de Policía, y la Confederación Española de Policía difundieron un manifiesto en el que, entre otras cosas, aseguraba que no era cierto que los guardias civiles cobraran menos que los policías.

El contenido y el tono del manifiesto ha soliviantado a las diferentes asociaciones de la Guardia Civil, que no entienden una reacción así por parte de personas que consideran sus “compañeros”. Además, recuerdan, “el objetivo final es que tanto ellos como nosotros cobremos lo mismo que las policías autonómicas y locales, por lo que deberíamos trabajar juntos”.

La Unión de Guardias Civiles aclara que desde el año 2007 se ha acentuado la diferencia a favor de los Mossos, y que los guardias civiles tienen menor salario que ellos.

En 2012 tuvo que dimitir al no justificar viajes que cargó al organismo

El expresidente del Supremo y del CGPJ Carlos Dívar fallece tras una enfermedad

REDACCIÓN, Madrid

El expresidente del Tribunal Supremo y del Consejo General del Poder Judicial entre 2008 y 2012 Carlos Dívar Blanco falleció este mes de noviembre a los 75 años de edad como consecuencia de una enfermedad.

Nacido en Málaga, este jurista ejerció como juez en Extremadura, Castilla la Mancha y el País Vasco hasta que en la década de los ochenta recaló en la Audiencia Nacional. Primero como juez de instrucción y ya en el año 2001 fue nombrado presidente de este órgano judicial.

Durante su mandato se produjeron los atentados yihadistas del 11-M que investigó y enjuició la Audiencia Nacional. El éxito judicial y de comunicación tanto en la fase de instrucción como en la del juicio oral del mayor atentado terrorista cometido en España merecieron el elogio internacional.

Dívar presidió al órgano de



Carlos Dívar.

gobierno de los jueces más polémicos de la democracia y que será recordado por la expulsión de la carrera del juez Baltasar Garzón, por no haber informado

de la ley del aborto precisamente por el voto en contra de Dívar o por la multa al juez Rafael Tirado por una falta grave a pesar de las presiones del Gobierno que pedían más sanción contra el juez que no encarceló al asesino de una niña.

En el año 2012 le llegó la verdadera crisis cuando el vocal José Manuel Gómez Benítez denunciaba en la fiscalía viajes personales del presidente con cargo al Consejo General del Poder Judicial. La información creó una enorme polémica que acabó con la carrera de Dívar, quien tuvo que dimitir antes de agotar su mandato.

Finalmente, y a instancias del Tribunal de Cuentas tuvo que devolver 3.000 euros que no logró justificar.

El ya expresidente del Supremo dijo entonces que se consideraba “víctima de una campaña cruel y desproporcionada” y dejó claro, además, que no guardaba “rencor” a nadie.



El secretario xeral destacou la labor de los gallegos como motor del comercio y la industria chilenos

Rodríguez Miranda asistió en Chile al 50º aniversario del Lar Gallego de Santiago

REDACCIÓN, Santiago de Chile
El secretario xeral de Emigración, Antonio Rodríguez Miranda, destacó la importante labor que los emigrantes gallegos están llevando a cabo desde hace décadas en Chile co-

mo motores del comercio y la industria. En el país andino residen hoy más de 4.000 gallegos, y Miranda quiso agradecerles personalmente su valentía y esfuerzo durante la celebración del 50º aniversario de la

Corporación Lar Gallego de Santiago, entidad que preside María Myriam López, a la que también asistieron representantes de la Embajada de España y en la que ofreció una actuación el músico ourensano Emilio Rúa.

“Gracias a vosotros, no solo Galicia sigue creciendo, sino que también lo hace el país que os acogió. Porque el tesón y la inagotable capacidad de trabajo de los gallegos dejan, día tras día, su huella también en Chile”, aseguró.

Rodríguez Miranda, que estuvo acompañado por el delegado de la Xunta en Argentina y Uruguay, Alejandro López Dobarro, alabó el trabajo que desde hace medio siglo lleva a cabo esta agrupación en pro de la conservación y difusión de la cultura y tradiciones gallegas, lo que con el paso de los años convirtió este centro gallego en uno de los más activos e influyentes del país.

El secretario xeral de Emigración, además de participar en los actos programados por el Lar Gallego de Chile por su medio siglo de vida, aprovechó para mantener un encuentro con los directivos y miembros de la agrupación, así como para interesarse por la marcha de sus grupos de canto y percusión, danzas, y su banda y coro, y asistir a algunos de sus ensayos.



GM

Los responsables de la Xunta, Rodríguez Miranda y López Dobarro, obsequiaron a los dirigentes del Lar Gallego.

Invitación a la juventud

El responsable del departamento autonómico de Emigración prestó especial atención al

futuro de esta y el de todas las colectividades gallegas: la juventud. Precisamente a ella se dirigió al invitarlos a participar en las becas

‘Excelencia Mocidade Exterior’, que están a punto de comenzar la tramitación de su segunda edición.

A través de este programa, la Secretaría Xeral de Emigración subvenciona los gastos de matrícula, viaje y mantenimiento a

cien universitarios gallegos residentes en el extranjero para que cursen un máster en alguna de las tres universidades gallegas con el objetivo de fijar población joven en Galicia que emprenda, y por tanto genere empleo, en sectores en expansión.

Rodríguez Miranda recordó que, de hecho, las universidades gallegas ya cuentan con una estudiante procedente de Chile cursando uno de sus másteres. La joven eligió uno de la Universidad de A Coruña de dos años de duración y 90 créditos, especializado en Asesoramiento Jurídico Empresarial.

“Y, como ella, Galicia está deseando acoger otros chicos con un expediente académico excelente que quieran forjarse un futuro en la tierra de sus padres o abuelos”, señaló el responsable autonómico.

Fomento del retorno

Porque este, recordó el secretario xeral de Emigración, es el momento de regresar a Galicia. “Si el siglo XX fue el de la emigración, este es el del retorno”,

El secretario xeral de Emigración aludió a los programas de la Xunta para el retorno de los emprendedores

afirmó Rodríguez Miranda, quien enumeró algunos de los programas diseñados por la Xunta de Galicia con el objetivo de atraer a los residentes en el exterior de nuevo a su tierra de origen, como las ayudas al retorno emprendedor y ‘Conecta con Galicia’, entre otros.

Visitó a la colectividad gallega en Valparaíso

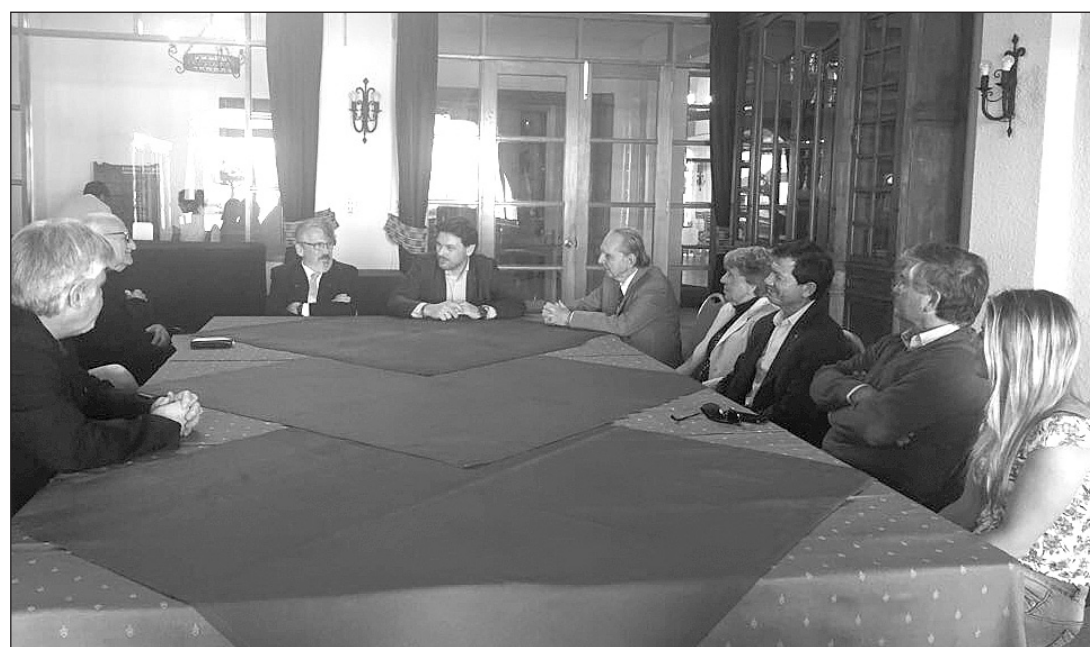
El secretario xeral destaca la unión de los gallegos en el exterior y aplaude el ejemplo de Chile

REDACCIÓN, Santiago de Chile
El secretario xeral de Emigración, Antonio Rodríguez Miranda, comprobó en persona la unidad que la colectividad gallega conserva en Chile a través de entidades como el Centro Gallego de Valparaíso. Esta institución está integrada en el Estadio Español de Valparaíso, que agrupa a 700 familias españolas. Todas y todos ellos, matizó el cargo autonómico tras visitar la asociación y reunirse con varios de sus miembros, tienen un sentimiento de pertenencia más fuerte que el de otras nacionalidades que, a pesar de estar también representadas en el país andino, lo hacen de una manera más dispersa. Situado en la sede de la antigua Unión Española de Deportes, la unión de entidades como el Club Español de Viña, la Casa de España de Valparaíso y el Club Español de Valparaíso, que vendieron sus instalaciones, permitieron crear el actual Estadio Español de Valparaíso.

Rodríguez Miranda puso el Centro Gallego de Valparaíso como ejemplo de filosofía para prevalecer y no desaparecer como entidad, y matizó que, mientras en España y Europa las agrupaciones que más perduran tienen un fin principalmente cultural, en el caso de América se extiende a todas las vertientes. Por eso, el responsable del departamento autonómico, quien también participó en un recital de música gallega, aseguró que “los centros gallegos son fundamentales para poder realizar una tarea social. Sin ellos sería casi imposible llevar a cabo nuestro trabajo con efectividad en muchos lugares de América”.

Programas de retorno

Precisamente por esta razón, la Secretaría Xeral de Emigración tiene en marcha varios programas que establecen puentes permanentes e inquebrantables entre



GM

Antonio Rodríguez Miranda, reunido con los dirigentes del Centro Gallego de Valparaíso.

ambos márgenes del Atlántico, como ‘Conecta con Galicia’, cuyo objetivo es acercar a los jóvenes gallegos residentes en el exterior a su tierra para que compartan unos días con la juventud de Galicia, lo que genera un fuerte sentimiento hacia la tierra de sus orígenes y fortalece los vínculos.

Otro ejemplo son las becas ‘Excelencia Mocidade Exterior’,

que están a punto de iniciar la tramitación de su segunda edición, y que resumen una idea clave: “Si el siglo XX fue el de la emigración, queremos que el siglo XXI sea el del retorno”. Con este objetivo, la Secretaría Xeral de Emigración sacará un paquete de medidas en colaboración con otros departamentos de la Xunta. “La Galicia de hoy fue referencia en España durante la época de crisis,

y está siéndolo ahora también, en el momento de la recuperación económica. Porque esta Galicia moderna se construyó gracias al esfuerzo de todos los gallegos, incluyendo muy especialmente a los que residen en el exterior. Así es en el presente que vivimos y estoy seguro de vuestro compromiso para que siga siéndolo en el futuro”, aseguró Rodríguez Miranda.

Emigración mantiene un convenio, de 20.000 euros, con la Federación de Venezolanos en Galicia

Miranda visita en Ourense la oficina de atención al retornado de Venezuela

REDACCIÓN, Ourense
El secretario xeral de Emigración, Antonio Rodríguez Miranda, visitó la oficina que la Federación de Venezolanos en Galicia (Fevega) tiene en Ourense para asesorar a los

retornados a Galicia en general, y a los procedentes del país caribeño a su vuelta. El equipo que trabaja en las instalaciones, situadas en un local de las galerías Proyflém de la capital ourensana, atendió desde su

apertura un promedio de cien consultas al mes, de las que la mayoría son retornados con diferentes necesidades: ayudas de bienestar social, capacitación, búsqueda de empleo o asesoría jurídica, entre otras.

El segundo grupo más numeroso de demanda es el formado por personas jubiladas, tanto gallegas retornadas como venezolanas de nacimiento, que no están percibiendo la pensión de Venezuela.

El cargo autonómico estuvo acompañado durante el acto por la delegada territorial de la Xunta en Ourense, María Sol Díaz Mouteira, y el alcalde de Ourense, Jesús Vázquez Abad. La de la capital ourensana es una de las tres oficinas que la entidad tiene en funcionamiento en la Comunidad, que atienden un total de unas 250 consultas mensuales. La segunda, que está situada en Vigo, da respuesta cada mes a alrededor de 115 personas. Y la tercera, itinerante, recorrió hasta ahora tres ayuntamientos, en los que atendió un total de 53 consultas. A Coruña, Lalín y Santiago son los municipios por los que ya pasó esta unidad móvil de atención retornado para ofrecer sus servicios, que el sábado recalará en Vilagarcía de Arousa y A Estrada.

Cinco especialistas

Rodríguez Miranda aprovechó su primera visita oficial a estas dependencias para conocer de primera mano la labor que están llevando a cabo en ella un trabajador y cuatro voluntarios, en horario de 9:30 a 14:30 horas de lunes a viernes. Dos administrativos, un abogado y dos médicos (de medicina general y de la especialidad de Otorrinolaringología) ofrecen sus servicios de manera completamente gratuita a todas las personas que se acercan al local de la capital ourensana en busca de ayuda o



Antonio Rodríguez Miranda y el resto de autoridades, durante la visita a la oficina de Fevega en Ourense.

asesoramiento.

Convenio bilateral

El convenio firmado entre la Secretaría Xeral de Emigración y Fevega es fundamental para el funcionamiento de estas oficinas, a las que destina 20.000 euros. El acuerdo forma parte de la batería de medidas diseñadas por el departamento autonómico para dar respuesta y creciente demanda de retorno que está experimentando la comunidad gallega en los últimos años, que es especialmente significativa en el caso de Venezuela.

En 2016 retornaron a Galicia 5.125 personas, 3.025 más de las que salieron, de las que el 80% es menor de 65 años y cerca del 64% está en edad de trabajar. De ahí que el departamen-

to dirigido por Antonio Rodríguez Miranda afronte esta legislación como la del retorno, con un incremento de hasta 175% en los presupuestos previstos para 2018 para ejecutar las diferentes líneas de ayuda orientadas a facilitar la vuelta de los emigrantes, y sus hijos y nietos a su tierra de origen.

Demanda de Venezuela

Se trata de una tendencia clara que se refleja en las cifras de los programas de apoyo al retornado, y que adquieren una importancia aún mayor en casos como el de Venezuela. De este país salió el 78% de las 468 solicitudes para percibir una ayuda extraordinaria para personas emigrantes retornadas, a las que este año se dedicaron 200.000 euros en una pri-

mera previsión y que amplió la Xunta en otros 200.000 a mediados del ejercicio para dar respuesta al mayor número posible de beneficiarios.

Los gallegos venezolanos también centraron una parte importante de las peticiones de ayuda al retorno emprendedor, otra de las líneas estratégicas de la Secretaría Xeral de Emigración, con más de la mitad de las solicitudes que se recibieron en 2017. Destaca, así mismo, el notable incremento del interés generado por estas subvenciones a fondo perdido, que en este último año alcanzó las 43, un número elevado toda vez que desde la puesta en marcha de este programa en 2013 hasta 2016 se habían tramitado un total de 75 solicitudes, de las que más de cincuenta se convirtieron en proyectos reales.

Venezuela, Brasil y Argentina aportan el mayor número de beneficiarios de las becas 'Excelencia'

REDACCIÓN, Vigo

Venezuela, Brasil y Argentina son los lugares de procedencia de la mayoría de los jóvenes talentos interesados en aprovechar las becas 'Excelencia Mocidade Exterior', que la Secretaría Xeral de Emigración puso en marcha este año para que los titulados vinculados a la diáspora puedan realizar estudios de postgrado en las universidades gallegas.

Del centenar de alumnos gallegos en el exterior seleccionados para el curso 2017-2018, un total de 25 provienen de Venezuela, mientras que 19 llegaron procedentes de Brasil y 16, de Argentina.

En cuarto lugar se sitúa Reino Unido, país del que proceden nueve estudiantes de origen o descendientes de gallegos, seguido de México, con 7, y de Alemania y Uruguay, que aportan cada uno de ellos seis alumnos a las universidades de Galicia. Procedentes de Cuba, Costa Rica y Perú llegaron dos estudiantes por cada uno de estos países, mientras que uno lo hizo desde Francia, Suiza, Polonia, Chile, Chipre y Panamá.

La Universidad de Vigo, con sus tres campus (Vigo, Pontevedra y Ourense) fue el destino elegido por 36 de los 100 beneficiarios, que también se distribuyen por la Universidad de Santiago de Compostela (USC), donde se contabilizan 34, y por la A Coruña (UDC), donde la cifra quedó fijada en 30.

Carreras más demandadas

Entre las carreras más demandadas figuran Ingeniería Ambiental e Ingeniería de la automoción; Dirección y Administración de Empresas, Gerontología, Comercio Internacional, Eficiencia y Aprovechamiento Energético, Contabilidad Superior y Auditoría de Cuentas, Prevención de Riesgos Laborales y Asesoramiento Jurídico y Empresarial. También figuran entre las más demandadas Innovación en Nutrición, Seguridad y Tecnología Alimentaria y Planificación y Gestión de Destinos y Productos Turísticos.

Fijar nuevos residentes

Con esta nueva medida, el Gobierno gallego pretende captar para el territorio el talento más brillante de entre los jóvenes residentes fuera, fomentando el retorno de la población activa laboral y contribuyendo a fijar nuevos residentes en el territorio.

Los beneficiarios percibirán entre 7.000 y 7.650 euros cuando se matriculen en cursos de 60 créditos.

En los casos de postgrados que requieren 90 créditos, como Gerontología, Ingeniería Ambiental o Innovación en Nutrición, Seguridad y Tecnología Alimentaria, la partida se eleva a 11.475 euros.

Miranda recibió al presidente de la entidad

La Xunta agradece a 'Caballeros de Santiago' que ceda su sede para tramitar ayudas a gallegos en Bahía

REDACCIÓN, Santiago

El secretario xeral de Emigración, Antonio Rodríguez Miranda, recibió en su despacho al presidente de la asociación cultural hispano-gallega 'Caballeros de Santiago', Santiago Coelho Rodríguez Campo, para agradecerle la labor de conservación y difusión de la cultura y tradiciones gallegas que la agrupación está haciendo desde la ciudad brasileña de Salvador de Bahía.

Es, además, en sus instalaciones de Río Vermelho donde Lourdes Valencia, una voluntaria que lleva años colaborando con la Secretaría Xeral de Emigración, presta asesoramiento a los interesados en solicitar alguna de las ayudas individuales que se conceden a los mayores gallegos residentes en Brasil.

Tanto la sede como el servicio de orientación a la tramitación, para lo que cuenta con el



Santiago Coelho y Antonio Rodríguez Miranda, durante la reunión.

apoyo de dos doctores, se prestan de modo completamente altruista y gratuito. Por esta razón, Rodríguez Miranda quiso hacer extensivo el agradecimiento a

todas las personas que regalan su tiempo y conocimientos en beneficio del bienestar de los emigrantes gallegos en esta ciudad brasileña.



Antonio Rodríguez Miranda —a la izda.— e Ildefonso de la Campa, durante el encuentro en Madrid.

Prestaron especial atención a los emigrantes que viven en Venezuela

Miranda coordina con Ildefonso de la Campa las políticas en el exterior

REDACCIÓN, **Madrid**

El secretario xeral de Emigración, Antonio Rodríguez Miranda, y el director general de Migraciones, Ildefonso de la Campa, mantuvieron a principios de noviembre una reunión en las dependencias ministeriales en Madrid para coordinar las políticas a llevar a cabo por ambas administraciones públicas en el exterior.

El encuentro se enmarca en las relaciones que los departamentos estatal y autonómico mantienen de manera permanente a lo largo de todo el año con el fin de aunar esfuerzos en la coordinación de ayudas a gallegos residentes en el extranjero. La del martes día 7 fue, además, una reunión en la que ambos dirigentes prestaron especial atención a aquellos emi-

grantes que están sufriendo las consecuencias de la delicada situación que se vive en Venezuela.

Ambos dirigentes coincidieron recientemente en una doble visita a Uruguay y a Argentina, con motivo del centenario de Casa de Galicia, en Montevideo, y del festival 'Buenos Aires celebra Galicia', en la capital argentina.



Antonio Rodríguez Miranda, durante la reunión en Cornellá.

Se reunió en Cornellá con directivos de entidades

Miranda insta a la comunidad gallega en Cataluña a seguir profundizando en la "unidad"

REDACCIÓN, **Cornellá**

El secretario xeral de Emigración, Antonio Rodríguez Miranda, se reunió en Cornellá con representantes de la Xuntanza de Asociacións Galegas en Cataluña, de la Unión de Asociacións Galegas de Catalunya, de la Asociación Centro Galego y de las Casas de Galicia de Barcelona y Provincia, así como de los Centros Gallegos de Sabadell y de Tarragona.

Durante el encuentro, que tuvo lugar en la sede de la Xuntanza de Asociacións Galegas, el secretario xeral se puso al día en lo referente a la información sobre las vías de colaboración entre el Gobierno gallego y las distintas entidades gallegas en Cataluña. Miranda recordó que los gallegos residentes en esta tierra "fueron ejemplo cuando decidieron unir esfuerzos" e "instó a las directi-

vas de las entidades a profundizar en esa idea de unidad, de manera que tanto sus iniciativas, como las que desarrollamos desde la Administración con su colaboración, tengan más fuerza, y toda la repercusión posible en el entorno donde desarrollan su actividad".

Gallegos en Cataluña

En el conjunto de la Comunidad Autónoma catalana están censados, según los datos del Instituto Nacional de Estadística (INE) a 1 de enero de 2017, un total de 71.574 gallegos de nacimiento, de las que 61.000 (el 85,22 por ciento) residen en Barcelona y provincia. Como dato estadísticamente curioso, la provincia de origen más numeroso es la de Lugo (26.293 personas, un 36,7%), algo muy poco habitual entre la diáspora gallega.

El escenario es la localidad ourensana de Celanova

La Comisión Delegada del Consello de Comunidades se reúne el 12 y 13 de diciembre

REDACCIÓN, **Santiago**

Los próximos 12 y 13 de diciembre tendrá lugar en Celanova la reunión ordinaria de la Comisión Delegada del Consello de Comunidades Galegas, máximo órgano de representación y reflexión entre plenarios del Consello.

Entre los asuntos que se contemplan en el orden del día de la reunión se señalan la exposición de las líneas de actuación de la Secretaría Xeral de Emigración en el año 2017; la presentación del borrador del 'Plan integral da emigración 2017-2020'; la presentación de las líneas de actuación en materia de emigración para el año 2018; y un informe de las atribuciones que el Decreto 111/2015, de 6 de

agosto, le atribuye a la Comisión Delegada.

Composición de la Comisión

Forman parte de la Comisión Delegada del Consello das Comunidades Galegas 14 integrantes en representación de cada una de las entidades, auténtica depositaria de la representación. De estos 14 miembros, 12 son electos (cuatro en representación de la diáspora en España, cuatro de la de Europa, y cuatro de la de América) y dos natos.

Tras el plenario del Consello celebrado en mayo de 2016 en La Habana (Cuba), representan a la demarcación española el Centro Gallego de Salamanca, la Unión de Sociedades Galegas de Catalu-

Entre los asuntos que se abordarán figura la presentación del borrador del 'Plan Integral da Emigración'



El presidente Feijóo y otras autoridades de la Xunta, con los miembros de la Comisión Delegada elegida en el pleno celebrado en La Habana, ante el majestuoso edificio del Centro Gallego de la capital cubana.

ña (UAGALCAT), el Lar Gallego de Sevilla y la Agrupación Hijos de Galicia en Sestao. La europea estará integrada por el Centro Cultural Gallego de Cuxhaven, de Alemania; la Asociación Cultural 'As Xeitosiñas' de Zürich, de Suiza; el Centro Gallego de

Londres; y la Xuventude de Galicia-Centro Gallego de Lisboa.

Por parte de la diáspora en América, los representantes son de la Sociedad Cultural Rosalía de Castro de Cuba, la Asociación Civil Hijos del Ayuntamiento de Zas de Buenos Aires, la Unidad

Gallega de los Estados Unidos de Nueva York y el Centro Pontevedrés Social y Deportivo de Montevideo.

Son miembros natos de la Comisión la Casa Galicia de Montevideo y la Hermandad Gallega de Venezuela en Caracas.

El conselleiro se reunió con el dirigente de Energías Renovables del país azteca al final de su visita

Conde abre en México expectativas para el contract, la automoción y las renovables

REDACCIÓN, Ciudad de México
El conselleiro de Economía, Empleo e Industria de la Xunta, Francisco Conde, concluyó su viaje institucional de tres días a México abriendo nuevas expectativas para

impulsar lazos comerciales con el país azteca en sectores estratégicos para la economía de Galicia como el contract, la automoción y las energías renovables. Así lo aseguró el conselleiro después de mantener

una reunión con el director general adjunto de Energías Renovables de la Secretaría de Energía, Luis Alfonso Muñozcano, lo que tuvo lugar en el tercer y último día de su estancia en México.

En la reunión, Conde y Muñozcano abordaron la apuesta que tanto Galicia como México están haciendo por las energías renovables y la economía verde y, en ese sentido, acordaron la creación de un grupo de trabajo para explorar nuevas oportunidades de cooperación en ámbitos como la biomasa, la geotermia o el biogás. Será el Instituto Energético de Galicia (Inega) quien coordine esta iniciativa para desarrollar las líneas de actuación conjunta que, posteriormente, se recogerán en un convenio de colaboración.

“Galicia mira hoy a México desde una óptica empresarial” y la Xunta trabaja para incrementar las exportaciones y la inversión entre ambos países, señaló el conselleiro, quien, en el viaje, también tuvo ocasión de reunirse con el ministro de Economía del Gobierno mexicano, Ildefonso Guajardo. El encuentro sirvió para identificar nichos de inversión en sectores estratégicos que pueden generar intereses mutuos entre la industria mexicana y la gallega.

Así, Conde destacó que en el caso del contract –un sector al que acompañaba en misión comercial– las oportunidades que se le abren en el país norteamericano son muy importantes. Sobre todo, vinculadas al desarrollo del sector turístico, puesto que México prevé una inversión de 18.000 millones de euros en los próximos diez años para ampliar sus infraestructuras hoteleras y comerciales.



Francisco Conde, en la reunión con Luis Alfonso Muñozcano, de Energías Renovables.

De igual manera, reconoció que la nueva planta que acaba de inaugurar Viza en Puebla –que tuvo ocasión de visitar acompañado por el director de la división de Procesos y Materiales del CTAG, Antonio Mateos–, va a permitir consolidar la presencia de la automoción gallega en un país que es uno de los mayores fabricantes mundiales de vehículos. El trabajo allí de una de las principales empresas gallegas de componentes, dijo, va a servir de puente entre Galicia y México.

En la reunión, ambos mandatarios coincidieron en la necesidad de aprovechar las sinergias y estrechar aun más los vínculos comerciales y de inversión ya existentes entre la economía gallega y la me-

xicana. “Estamos trabajando para que México siga siendo el destino de las inversiones y de las exportaciones gallegas pero también para que Galicia lo sea por parte de México”, aseguró el conselleiro.

‘Galicia-México Investors Day’

Conde destacó que la capacidad exportadora, innovadora y logística de Galicia la convierten en un socio comercial de futuro para México. De hecho, el 45% de las exportaciones gallegas a Latinoamérica tienen como destino el mercado mexicano. Y las empresas gallegas que venden sus productos en ese país crecieron desde 2009 un 70%.

En esta línea, señaló que Galicia está abierta a la inversión, poniendo como ejemplo la nueva Ley de implantación empresarial, de la que informó en las diferentes reuniones que mantuvo con autoridades mexicanas y empresarios; una normativa que permite levantar las barreras administrativas y fiscales a las empresas que quieran instalarse en suelo industrial gallego. Y avanzó que, para seguir en la línea de captar nuevas inversiones hacia la Comunidad y ahondar en las relaciones comerciales con México, se celebrará en Galicia la jornada ‘Galicia-México Investors Day’, para identificar nuevas oportunidades de negocio para las empresas de ambos países.

Un viaje para explorar nuevas vías de negocio para las empresas gallegas

El conselleiro de Economía, Empleo e Industria, Francisco Conde, inició el pasado miércoles 15 su agenda institucional en México con una reunión con el embajador, José Luis Fernández-Cid, en la que también participaron cerca de una veintena de empresas gallegas del sector contract a las que acompañó en una misión comercial al país.

Conde señaló que el Gobierno gallego lleva varios años trabajando en intensificar las relaciones comerciales, tanto con México como con América Latina en general, donde aseguró que existen importantes posibilidades para el crecimiento del tejido empresarial gallego. En este sentido, recordó que el objetivo principal del viaje es explorar nuevas vías de negocio para las empresas gallegas, y el contract es uno de los sectores que presenta mayores perspectivas de crecimiento en este momento.

Al respecto, apuntó que el mercado del hábitat y del diseño está en pleno proceso de despegue en México. Y también mencionó la pujanza de su sector turístico y las futuras inversiones previstas para la próxima década para ampliar y renovar las infraestructuras hotelero y comerciales del entorno. “En este momento México supone una oportunidad para el sector contract”, aseguró, y Galicia “quiere estar presente”.

El sector contract gallego lo conforman cerca de 100 empresas que ya han trabajado en proyectos para cadenas de hoteles y diferentes firmas internacionales en más de 90 países.

Visitó en Puebla la nueva planta de Viza

El conselleiro constata en México la expansión internacional de la automoción gallega

REDACCIÓN, Ciudad de México
El conselleiro de Economía, Empleo e Industria, Francisco Conde, puso en valor la expansión internacional de la economía gallega, concretamente del sector de la automoción, gracias al esfuerzo constante por innovar y posicionarse en nuevos mercados. Así lo manifestó en una visita a la nueva planta de Viza en Puebla en la que el titular de Economía fue recibido por el director de la instalación, Alberto Álvarez.

En el encuentro, el sector de la automoción de Galicia estuvo representado por el Centro Tecnológico de Automoción de Galicia (CTAG), en concreto, por el director de la División de Procesos y Materiales, Antonio Mateos, quien aseguró que México es una oportunidad tanto para el centro tecnológico, como para la industria de la automoción gallega.

La nueva planta de Viza es una de las tres filiales que esta empresa de capital 100% gallego tiene en el extranjero. Acaba de entrar en funcionamiento y fabricará para Volkswagen las armaduras de los asientos del nuevo modelo que la multinacional alemana ensambla en Puebla, donde tiene su segunda planta más importante a nivel mundial. “Es una empresa de tercera generación que tiene en su capacidad tecnológica y de innovación un talento diferenciador que le está permitiendo desarrollar un proceso de internacionalización”, explicó Conde.

Según señaló el conselleiro, Viza es un ejemplo claro de cuánto está creciendo la industria gallega de componentes de la automoción al margen de la gran empresa tractora que es PSA. Al respecto, apuntó que el volumen de ingresos global de las empresas auxiliares aumentó un 20% en



El conselleiro, durante su recorrido por las instalaciones de Viza.

los últimos tres años y sus ventas al exterior registraron un incremento del 5,7% en 2016 (1.160 millones de euros). La industria de componentes, también en los últimos tres años, triplicó su facturación.

Además, indicó que Viza refleja cómo la innovación le está abriendo puertas al sector en el mercado internacional. “Es una demostración de cómo Galicia y cómo el sector de la automoción gallego están, a través de la innovación, posicionándose en los mercados internacionales”, su-

brayó. En este sentido, apuntó que el Centro Tecnológico de Automoción de Galicia es socio de muchas empresas de componentes que, como Viza, están desarrollando productos y servicios que incorporan las últimas innovaciones de la industria. “El posicionamiento internacional de Galicia viene a través de la innovación”, añadió.

De hecho, de las 30 Unidades Mixtas de Investigación que promueve la Xunta para impulsar la colaboración público-privada y captar nuevas inversiones para la

industria gallega, 10 son en el sector de la automoción, y en 5 colabora el CTAG. En una de ellas, con Viza, con una inversión total de dos millones de euros.

Conde destacó que esta empresa gallega, proveedora de PSA y Mercedes, es una empresa altamente internacionalizada y destacó que México es uno de los principales mercados para la industria de la automoción. Sobre todo, porque es el 7º fabricante mundial de vehículos, justo por delante de España, con cerca de un millón y medio de empleos directos e indirectos vinculados a esta industria. Y porque Puebla es la 4ª región con mayor registro de exportaciones a nivel mundial.

En una reunión posterior con el director general de la Asociación Mexicana de la Industria Automotriz, Fausto Cuevas, el conselleiro puso en valor el peso de este sector en Galicia y el modo en que se internacionaliza “manteniendo el conocimiento y la cabeza en Galicia y extendiendo sus manos y su saber hacer a nuevos países como México”. Fue una reunión donde evaluaron los intereses y oportunidades comunes para este sector en ambos países. De hecho, el encuentro le sirvió al CTAG para buscar y estudiar vías de colaboración con el sector de la automoción mexicano.

En el segundo día de su visita a México, Conde también se reunió con el ministro de Economía

El conselleiro de Economía participó en la celebración del 10º aniversario de Umegal

REDACCIÓN, Ciudad de México
En su segunda jornada de estancia en México, el conselleiro de Economía, Empleo e Industria, Francisco Conde, participó en la celebración del 10º aniversario de la Unión

Mexicana de Empresarios Gallegos (Umegal) donde, dijo, están los mejores embajadores de Galicia en México. Conde les transmitió un mensaje de felicitación en nombre de toda Galicia y todo el Gobierno gallego y

los emplazó a seguir trabajando “en red” para que las empresas ya instaladas en el país presten su experiencia y su conocimiento sobre el mercado mexicano a aquellas otras interesadas en llegar hasta él.

Según dijo, el trabajo de los empresarios gallegos afincados en México es lo que da una mayor visibilidad a nuestros productos, a nuestra forma de trabajar, y a la calidad y a la fiabilidad que define a la industria gallega. Abre muchas puertas al tejido empresarial gallego que quiere crecer hacia el exterior y conquistar nuevos mercados, y, al mismo tiempo, es el mejor reclamo para atraer inversión hacia Galicia.

“Lo que hoy se conoce en el mundo como la Marca Galicia –subrayó–, es posible gracias al trabajo de todo el tejido empresarial gallego; a su esfuerzo por innovar y por internacionalizarse”, concluyó.

Por su parte, el embajador de España en México, José Luis Fernández-Cid, indicó en el acto que “la visita del conselleiro permite impulsar la relación tan especial entre España y México, que se canaliza a través de Galicia, tanto en su aspecto empresarial e industrial como en el personal y humano”. El presidente de Umegal, Antonio Cortés, agradeció el interés de la Xunta y de su presidente, Alberto Núñez Feijóo, por Umegal y, en general, por los gallegos que están en México.

Reunión con el ministro de Economía

Francisco Conde también mantuvo un encuentro con el ministro de Economía del Gobierno de México, Ildefonso Guajardo, con quien tuvo la oportunidad de conversar sobre las relaciones económicas que, actualmente, unen ambos países. La reunión, en palabras



Francisco Conde saluda a Antonio Cortés, presidente de Umegal, en presencia del embajador, durante el aniversario.

de Conde, fue una oportunidad para intercambiar y evaluar la situación de las relaciones comerciales y de inversión entre Galicia y México y para poner en común la importancia de seguir fortaleciéndolas.

El titular de Economía explicó que en el encuentro se identificaron sectores de colaboración de cara al futuro, “no sólo en el sector de la automoción, donde hay inversiones importantes de empresas gallegas en México, sino también en otros ámbitos distintos como el contract, donde hay grandes oportunidades de colaboración tanto en el campo de las exportaciones co-

Conde transmitió a los empresarios gallegos en México un mensaje de felicitación en nombre de toda Galicia y todo el Gobierno gallego

mo de las inversiones”.

México tiene una sólida reputación en sectores como la automoción, el eléctrico-tecnológico, el químico o el aeroespacial. De hecho, es el país con mayor inversión

en manufactura aeroespacial y el sexto que más destina a I+D+i. Son sectores, subrayó Conde, que ya cuentan con un alto nivel de automatización, pero el Gobierno mexicano quiere ahora ahondar en esta estrategia e impulsar la digitalización en todo su tejido industrial apoyándose, también, en la colaboración público-privada.

En referencia a la automoción, el titular de Economía aseguró que en la reunión se evaluaron las nuevas inversiones de Viza en México, destacando que esta empresa está permitiendo “consolidar la posición del sector de la automoción gallega y la colaboración en-

El encuentro estuvo promovido por Proméxico

Francisco Conde se reunió con empresarios locales con intereses comerciales en España y Europa

REDACCIÓN, Ciudad de México
En la segunda jornada de estancia en México, Francisco Conde también mantuvo un encuentro con empresarios locales con intereses comerciales con España y Europa organizado por Proméxico, que depende de la Secretaría de Economía del Gobierno mexicano, para promover el comercio y la inversión internacional.

Su principal cometido es impulsar el país como un destino atractivo, seguro y competitivo para la in-

versión extranjera, fomentando la exportación de productos nacionales y apoyando la internacionalización de las empresas mexicanas.

Conde les presentó los valores de la Marca Galicia y el esfuerzo que está haciendo la industria gallega por ser más competitiva

El objetivo de la reunión era presentarles las facilidades administrativas y fiscales que Galicia ofrece a las empresas que quieran invertir o implantarse en suelo industrial gallego a través de la nueva Ley de implantación empresarial. Y también la capacidad logística, innovadora y la propensión exportadora de la economía gallega.



El conselleiro, durante la reunión con empresarios mexicanos.

Hay que tener en cuenta que México es ya un socio estratégico para la economía gallega porque son muchas las empresas gallegas que trabajan o exportan a ese país.

Desde 2009 crecieron un 70%, y de enero a agosto de este año fueron 437 las compañías gallegas que exportaron hacia allí, un 4% más que en el mismo período de 2016. México representa hoy el 45% del total

de las exportaciones gallegas a Latinoamérica que, en 2016, alcanzaron un valor de 1.000 millones de euros. Y sectores como la automoción y el naval son los que mayor presencia tienen en este país.

Conde les presentó los valores de la Marca Galicia y el esfuerzo que está haciendo la industria gallega por ser más competitiva, más internacional y más innovadora. La

tre Galicia y México”.

Conde, además, aseguró que el objetivo de la Xunta es ayudar a que el tejido empresarial gallego pueda consolidar nuevas vías de crecimiento en el extranjero; bien sea exportando sus productos o implantándose en nuevos mercados.

México, dijo, es ya un destino consolidado en el mapa de las exportaciones gallegas, por lo que consideró importante intensificar los canales de diálogo institucional para conseguir nuevas oportunidades de inversión mutua en sectores estratégicos para ambos países. En este sentido, el conselleiro expuso en la reunión las ventajas administrativas y fiscales que la Ley de implantación empresarial pone al alcance de las empresas interesadas en invertir en Galicia. Una ley que nos identifica como una Comunidad que tiende puentes a la inversión, abundó.

Otro de los aspectos que se abordaron fue cómo la industria gallega y mexicana están afrontando los retos de la digitalización y las perspectivas de colaboración en este campo. Según señaló el conselleiro, el encuentro fue una oportunidad para poner en valor todos los avances que Galicia ya lleva hecho al respecto. Así, mencionó las hojas de ruta con las que cuenta la Xunta para apoyar la transformación digital de la industria y las pymes gallegas: la Agenda Industria 4.0, que contará en este bienio con 175 millones de euros; y la Estrategia de Especialización Inteligente (RIS3), que está movilizandando más de 900 millones en proyectos de innovación entre empresas y centros tecnológicos.

De igual manera, destacó algunos de los proyectos industriales que se están desarrollando con la colaboración del Gobierno gallego y en los que participan empresas como PSA, que diseña en Galicia su modelo de coche autónomo; Johnson&Johnson y la Fundación Kertor, que trabajan en la primera incubadora de fármacos en España; o Indra y Babcock, que lideran en el polo aeronáutico de Rozas la aplicación de aviones no tripulados a determinados servicios públicos.

baza con la que medimos frente a países que, más allá de reducir costes, no tienen capacidad para ofrecer ese ‘know how’ que Galicia sí sabe aportar en sectores como el naval, la automoción, el textil o el agroalimentario.

En este sentido, puso en valor cómo la fórmula de la cooperación público-privada entre empresas y centros de conocimiento gallegos está impulsando sectores estratégicos y emergentes de la industria gallega. Y, sobre todo, la voluntad de la Xunta de que todo ese esfuerzo genere un retorno y todo ese atractivo de la industria gallega pueda medirse no solo en términos de exportación, sino también de inversiones.

Para eso, la nueva Ley de implantación empresarial, en colaboración con los ayuntamientos, garantizará menos trámites administrativos y menos carga fiscal a las empresas que apuesten por Galicia. Y, por lo tanto, confió en que será una oportunidad para afianzar nuevos proyectos de inversión con México en sectores donde existen intereses mutuos, “abriendo nuevas oportunidades de negocio”, concluyó.

‘Maruxa Boga. Recordando a Galicia’ profundiza en la figura de esta mujer pionera

Publican un libro-CD que recupera la memoria de la radio gallega en Argentina

REDACCIÓN, Santiago
La Consellería de Cultura y Educación, a través de la Secretaría Xeral de Cultura, apoya la publicación del libro-CD ‘Maruxa

Boga. Recordando a Galicia’, que recupera la figura de esta mujer emblemática de la diáspora y la memoria del programa más popular y longevo de la radio gallega en la

Argentina. La obra se presentó el pasado lunes en la sede del Consello da Cultura Galega, que colabora con esta publicación a través de sus archivos gráficos y sonoros.

En el acto estuvieron presentes el secretario xeral de Cultura, Anxo Lorenzo; el periodista Jesús Blanco, uno de los autores del libro; Ramón Pinheiro, director artístico de aCentral Folque; y María Xosé Porteiro, en representación del Consello da Cultura Galega. La presentación se completó con la actuación de Alejandro Vargas al piano y la voz de Alba María, que reinterpretaron dos canciones contenidas en el disco del libro, de la colección Chave Mestra.

Anxo Lorenzo destacó el papel fundamental de la colectividad gallega en la Argentina en la conservación de la memoria cultural de Galicia.

Figura emblemática de la diáspora gallega

Maruxa Boga fue la principal locutora de los espacios radiofónicos gallegos en Argentina, en los que divulgó la música generada en la colectividad de la emigración desde 1945 cuando, siguiendo la propuesta que le había hecho Castelao, que apadrinó la primera emisión, crea el programa ‘Recordando a Galicia’, que se mantuvo en antena hasta 1984.



María Xosé Porteiro, Anxo Lorenzo, Jesús Blanco y Ramón Pinheiro, durante la presentación del libro-CD. GM

Personaje emblemático de la diáspora gallega, Maruxa Boga fue pionera en la radiodifusión y en el ámbito artístico-musical. Nacida en Río de la Plata en 1915 asumió como propio el origen gallego de sus padres (de Barbanza), participando desde joven de la efervescencia cultural que caracterizaba la emigración de Argentina.

Por el estudio de ‘Recordando a Galicia’ pasaron intelectuales, artistas y escritores como Castelao, Luis Seoane o Manuel Colmeiro. Pero sobre todo fue un espacio de difusión y puesta en valor de la música gallega creada en Argentina, contando con el fondo musical que le proporcionaban las casas discográficas locales y con las actuaciones en vivo de las

principales agrupaciones, compositores y artistas residentes.

La Xunta colabora con esta publicación que sirve como recordatorio y recuperación de parte de la memoria cultural de Galicia, restableciendo la importancia que la radio gallega tuvo en la emigración, y reivindicando la figura de una mujer que le puso voz y personalidad a toda una época.

Feijóo afirma que la ‘galeguidade’ trasciende lo geográfico

REDACCIÓN, Pontevedra

El presidente del Gobierno gallego, Alberto Núñez Feijóo, se refirió el pasado día 10 al acto ‘Galicia, Sexta Provincia’, en el marco del cual se presentó el libro ‘Honestidad y lealtad’, de Diego Murillo, como una prueba de que la ‘galeguidade’ trasciende lo geográfico; de que Galicia no es sólo un lugar en el mapa, sino una realidad que excede la categoría de territorio que encuentra en el vecindario con otros pueblos una oportunidad, no una amenaza.

A lo largo del acto, Feijóo recordó que esa querencia por sumar, por unir, por compartir que es tan gallega la entendió Enrique Beotas: “Él vio que esa capacidad que tiene Galicia para dar cobijo a todos merecía un nombre propio, que no es otro que esta sexta provincia”, exaltó, incidiendo en “que Galicia tampoco se entendería sin los gallegos que lo son porque decidieron serlo”.

En esta línea, tuvo palabras de reconocimiento para todos los galardonados: para la Fundación Universitaria San Pablo CEU y su presidente, Carlos Romero Caramelo, que recibió el Premio Enrique Beotas-La Rebotica 2017, por entender que la mejor forma de contribuir a la sociedad pasa por la formación; para Ana Pastor, galardonada en la edición del premio 2016, y que aglutina muchos de los valores de la ‘galeguidade’ como el espíritu abierto y la capacidad para unir. Y aprovechó, también, la presentación del libro ‘Honestidad y lealtad’, para destacar la trayectoria profesional y tan extensa como polifacética de Diego Murillo Carrasco.

“A todos vosotros queremos reconocer hoy como gallegos, por creer que las identidades son un elemento enriquecedor, no un defecto”, dijo, animando a, entre todos, seguir extendiendo la ‘galeguidade’.

El alcalde de la ciudad, Tomás Regalado, le entregó el galardón

Julio Fernández, presidente de los empresarios gallegos de Cataluña, recibió la ‘Llave’ de Miami

REDACCIÓN, Miami

Julio Fernández, fundador de Filmax y presidente de la Asociación de Empresarios Gallegos de Cataluña (AEGA-CAT), ha recibido, el pasado día 8, la ‘Llave de la Ciudad’ de Miami de manos de su alcalde, Tomás Pedro Regalado. El alcalde entregó este galardón a Julio Fernández en reconocimiento a su gran labor como productor cinematográfico en películas como ‘Transsiberian’, ‘El perfume’, la saga ‘[Rec]’ y ‘Musa’, filme del maestro del terror Jaime Balagueró que precisamente se estrena el pasado día 10 en todos los cines de España.

Julio Fernández recibió el galardón también por su apoyo a la industria de la ciudad de Miami.

El fundador de Filmax ha sido uno de los artífices de la nueva etapa de la industria audiovisual española y es presidente de AEGA-CAT, entidad de referencia del tejido empresarial gallego en Cataluña, desde el año 2002.

Aunque opera en Cataluña, Ju-



Julio Fernández muestra la llave, flanqueado por José Manuel Brandariz y Tomás Regalado y otros invitados al acto. GM

lio Fernández tiene origen gallego, ya que nació en A Fonsagrada (Lugo) en 1947. A lo largo de su extensa carrera ha sido distinguido con numerosas condecoraciones, entre ellas la Llave de Barcelona por el Club D'Amics de la clau de

Barcelona, Premio Emprendedor del año por IESE-Ernst & Young, Medalla de Oro por la Universidad de Vigo, Medalla de Oro de Egeda (Productores Audiovisuales de España), y la Medalla Castelao, que concede la Xunta de Galicia.

Al acto de entrega del galardón, en el Miami City Hall, asistieron diversos invitados, entre los que se encontraba José Manuel Brandariz, presidente de la Asociación de Empresarios Gallegos de USA (Aegusa).

Educación renueva el acuerdo con universidades de Lisboa y de Salvador de Bahía para la promoción del gallego

La Consellería de Cultura, Educación e Ordenación Universitaria renovará su colaboración con las universidades Nova de Lisboa (Portugal) y Federal da Bahía (Brasil) para la docencia, la investigación y la promoción de la lengua, la literatura y la cultura gallegas, y dar así continuidad a un acuerdo que se mantiene desde 1994 y 1996, respectivamente. La Xunta aprobó la orden a través de la cual se anuncia la convocatoria pública de dos becas de formación en los lectores de lengua, literatura y cultura gallegas en dichas universidades por un período de tres años. Para tal fin, la Consellería destinará un total de 94.693 euros a la financiación del importe íntegro de la contratación de los becarios por un período que abarca desde febrero de 2018 hasta enero de 2021, que estarán bajo la dirección del responsable del centro de estudios gallegos en cada una de las universidades.

La Xunta está haciendo una apuesta por la gestión integral del patrimonio arqueológico de Galicia

La excavación en el coruñés Campamento Romano de Ciadella pone en valor un tramo de su muralla

REDACCIÓN, Santiago

La Xunta, a través de la Consellería de Cultura e Educación, ha llevado a cabo a lo largo de 2017 diferentes actuaciones arqueológicas en una apuesta por la gestión integral del patrimonio arqueológico gallego. La campaña de exca-

vación llevada a cabo este año entre enero y marzo en el Campamento Romano de Ciadella, en Sobrado, A Coruña, permitió poner en valor un tramo importante de la muralla del lado oeste del campamento romano que potencia la monumentalidad de las defensas del campamento y

que permite comprender y explicar mejor su estructura. La actuación permitió definir la estructura del sistema defensivo, constituido por una muralla maciza, construida sobre la roca con un ancho de unos 3,15 metros y que presenta unos parámetros muy bien hechos y cuidados.

Esta excavación y consolidación arqueológica contó con un presupuesto total de 77.415,80 euros, de los que un 80% estuvieron cofinanciados por el Fondo Europeo de Desarrollo Regional, en el marco del programa operativo FEDER Galicia 2014-2020.

El Campamento Romano de Ciadella se conoce desde principios del siglo XX aunque sus excavaciones arqueológicas sistemáticas no comenzaron hasta el año 1981. Este conjunto destaca por sus valores científicos y patrimoniales, así como por su potencial como recurso cultural revalorizable.

Este yacimiento, propiedad de la Xunta de Galicia e incluido en el Catálogo del Patrimonio Cultural de Galicia, es un campamento militar romano típico, de forma rectangular con esquinas redondeadas y con una extensión de 2,40 hectáreas. Está delimitado por un sistema defensivo formado por una muralla rodeada por un foso exterior y planificado con una trama octogonal que tiene como principal eje vertebrador la vía principal documentada frente a la puerta oeste del campamento.

Gracias a los sellos legionarios que se encontraron en el recinto, se sabe que estuvo ocupado por la unidad militar Cohors I Celtiberorum, unos 500 hombres que dependían de la Legio VII Gemina.



GM

La campaña puso en valor un tramo importante de la muralla del lado oeste del campamento romano.

La unidad militar permaneció en el campamento desde principios del siglo II d.C. hasta el siglo IV d.C., cuando es trasladada.

Posteriormente, en el siglo VII d.C., el lugar fue ocupado por un grupo de adscripción germánica que construyó diversas edificaciones sobre los restos del campamento, entre los que se encuentra una iglesia rectangular absidal y con orientación este-oeste, quizás vinculada a un cenobio.

La actuación llevada a cabo permitió definir la estructura del sistema defensivo, constituido por una muralla maciza

La actuación llevada a cabo en este campamento por la Consellería de Cultura e Educación, a través de la Dirección Xeral de Patrimonio Cultural, durante 2016 y

2017, tenía por objeto llevar a cabo trabajos de excavación y consolidación arqueológica en relación con el sistema defensivo del recinto campamental, principalmente en un área de unos 700 metros cuadrados en torno a la muralla en el lado noroeste del recinto. Para llevar a cabo este proyecto se excavó tanto en el interior como en el exterior de la muralla, recuperando un amplio tramo de esta infraestructura.

Asimismo, se realizaron sondeos para comprobar la traza y el estado de conservación de la muralla en el lado sur del recinto del campamento.

Cabe destacar que las características de la muralla quedan mejor definidas por el hallazgo de una pieza de granito de sección semicircular que se utilizaría como remate del muro que protegía el adarve de la parte superior de la muralla, que se suponía que estaba almenado.

También hay que destacar los resultados obtenidos del análisis del espacio 'intervallum', ya que la secuencia estratigráfica documentada en esta zona no abarca todo el proceso cultural que está presente en el yacimiento. Esto se debe a que la superficie campamental es muy amplia y los procesos de deposición y ocupación no son iguales en todos los sectores.

En la provincia de Ourense, también se realizó la limpieza de la Mansio Romana de Baños do Río Caldo

La Xunta promovió en 2017 la excavación arqueológica y limpieza del Castelo da Pena, en Xinzo da Limia

REDACCIÓN, Santiago

La Consellería de Cultura e Educación, a través de la Dirección Xeral de Patrimonio, quiere evaluar la posibilidad de construir un acceso exterior permanente que permita acceder a la Torre del Homenaje del Castelo da Pena, en Xinzo da Limia (Ourense).

Para llevar a cabo esta actuación es necesario realizar una excavación arqueológica en todo el frente nordeste en la que sitúa la puerta, con el fin de conocer las posibles estructuras arqueológicas que existen y evitar que les afecte la nueva construcción.

Esta actuación, que se suma a las ya realizadas con anterioridad de consolidación del yacimiento y limpieza de vegetación llevadas a cabo en 2015 y 2016, cuenta con un presupuesto de 16.879,50 euros e incluye la excavación superficial de un ámbito aproximado de unos 95 metros cuadrados para identificar las estructuras amuralladas de la zona, la limpieza y documentación en planta y alzado de los muros que afloran, sondeo arqueológico de unos 25

metros cuadrados, tapado parcial de las zonas excavadas y divulgación de los trabajos que se lleven a cabo y sobre los valores propios del yacimiento arqueológico en la comunidad local, así como visitas guiadas a los escolares de la zona.

El Castelo da Pena, declarado Bien de Interés Cultural (BIC), formaba parte de las cuatro fortificaciones que protegían la Lagoa de Antea en la época medieval y de la que sólo se conserva en buen estado la fábrica exterior de la Torre del Homenaje y algunos tramos de la muralla exterior.

Este castillo y la Torre do Castro, de Sandiás, en Ourense, también fueron sometidos a una actuación de limpieza y roza del entorno bajo control arqueológico, que contó con un presupuesto de 6.413 euros y que se llevó a cabo el pasado mes de octubre.

El objetivo de estas limpiezas de maleza es facilitar la visita y la contemplación para alcanzar un aprovechamiento sociocultural óptimo de estos recursos. En la Torre do Castro se daba una situación que requería con urgencia la



GM

Labores de limpieza en el Castelo da Pena.

intervención por la cercanía de la parcela a viviendas habitadas.

Mansio romana

También en octubre de este año, fue sometido a un proceso de limpieza, consolidación y señalización la Mansio romana de Baños do Río Caldo, en Lobios (Ourense). Esta construcción, denominada 'Aquis Originis' está relacionada con la Vía XVIII del Itinerario de Antonino, conocida como Vía Nova.

Sus restos fueron excavados y puestos en valor entre 1993 y 1996 con la reconstrucción de su hipocausto y la colocación de una pasarela metálica para facilitar su visita y la visión de los restos.

Las actuaciones que se llevaron a cabo este año fueron la roza y retirada de vegetación que cubría el yacimiento, la limpieza del área excavada y la reposición de los arcos del hipocausto por un equipo de restauración y la reposición del panel informativo.

REDACCIÓN, **Vigo**

La propuesta otoñal de Galicia muestra por qué siempre hay razones para acercarse hasta ella, sobre todo durante la estación en la que algunos de sus mejores recursos cobran relevancia para formar una combinación perfecta. Porque, después de ofrecer lo mejor de sí misma en verano, Galicia cambia de estación haciendo lo que mejor sabe: recibir al visitante. Y lo hace cuando los días se acortan para que se alarguen las noches y cuando se visiten de otoño sus restaurantes y tabernas, balnearios, bodegas y pazos, sus etapas del Camino de Santiago y sus casas de turismo rural.

El otoño en Galicia es época de vendimia y los rojos y amarillos de cada variedad de uva decoran el paisaje gallego con una intensidad cromática única, difícil de encontrar en otras zonas de España. Así es como esta es una época perfecta para disfrutar de las cinco denominaciones de origen vitivinícolas –Monterrei, Rías Baixas, Ribeira Sacra, Ribeiro y Valdeorras–, marcas que ofrecen recorridos guiados y forman un apreciado conjunto con su gastronomía.

Unas rutas que permiten descubrir los secretos de los vinos gallegos paseando entre viñedos en escarpadas laderas o al borde del mar y recorriendo sus bodegas, desde las más vanguardistas a las más señoriales y las de mayor tradición familiar. Y también ofrecen una oportunidad única para conocer la esencia de Galicia, con sus castros, los entresijos de sus fortalezas medievales, sus imponentes monasterios o con visitas a sus ciudades históricas y villas marineras.

Descubrirán el albariño, mena, godello, treixadura... y hasta más de veinte variedades de uvas autóctonas que conjugan a la perfección en estos meses con los manjares más exquisitos con productos de temporada. Porque esta es una tierra de pescados, mariscos, carnes, pan, queso, postres tradicionales y de una gran variedad de licores que invitan a vivir experiencias enogastronómicas únicas que las rutas de los vinos ofrecen.

Y también, Galicia tiene una rica gastronomía, de la que estos meses se puede disfrutar especialmente en entornos rurales, donde la Comunidad gallega cuenta con una amplia, variada y excelente oferta de alojamiento. Porque casi la mitad de las casas de turismo rural distinguidas con la Q de Calidad en toda España están en Galicia y, por eso, merece la pena comprobarlo.

La propuesta se llama *Outoño Gastronómico*, que cumple ya once ediciones y ofrece alojamiento en establecimientos alejados del ruido con propuestas gastronómicas ideadas para la ocasión. En total participan cerca de 90 casas repartidas por las cuatro provincias que presentan menús diferentes, con productos gallegos de reconocida calidad.

Para adaptarse a los gustos y a las necesidades de los diferentes



Los viñedos de la Ribeira Sacra componen paisajes espectaculares.

Un otoño con sabor a Galicia

Las cuatro provincias gallegas combinan gastronomía y enoturismo para disfrutar de los días más cortos especialmente en entornos rurales

tipos de viajeros, se proponen las modalidades *Menú Outoño Gastronómico* sin pernoctar, *Paquete Outoño Gastronómico* para una noche, *Fin de semana Outoño Gastronómico* para dos noches y *Fin de semana familiar Outoño Gastronómico* para dos noches con niños. Todas las opciones se ofrecen tanto en habitación doble como en individual, y con tarifas que oscilan entre los 30 y los 300 euros.

Este año se puede disfrutar de esta opción en 26 establecimientos de Pontevedra, 22 de A Coruña, 21 de Ourense y 20 de Lugo, que están ya preparados para recibir nuevos viajeros que se sumen a los cerca de 57.000 que ya vivieron la experiencia en su primera década en marcha. Solo en la pasada edición, visitaron las casas rurales cerca de 4.000 personas en pareja, familia o con amigos, que pudieron comprobar por qué el *Ou-*

tono Gastronómico recibió en la Feria Internacional del Turismo (Fitur) del año pasado el Premio al Mejor Producto de Turismo Activo Nacional en Enogastronomía.



Una viticultora de Valdeorras con un racimo de sus apreciadas uvas.



Un viñedo en O Salnés.

Diez experiencias de enoturismo

A través de 9 experiencias de tres días de duración y 1 experiencia de una semana, en Galicia se pueden descubrir los encantos de los vinos gallegos y la cultura vitivinícola

REDACCIÓN, **Vigo**

A través de 9 experiencias de tres días de duración y 1 experiencia de una semana completa, Turismo de Galicia propone descubrir los encantos de los vinos gallegos y la cultura vitivinícola gallega.

Experiencia 1.

Cambados, cuna del Albariño

El día de llegada se propone conocer Cambados, con visita al Paseo Marítimo con vistas a las islas de A Toxa y Arousa y la península de O Grove. En el mar se distinguen cientos de bateas, plataformas flotantes para el cultivo del mejillón, la ostra y la vieira.

En la segunda jornada se explora a fondo la riqueza enológica de Cambados a través de sus bodegas y museos temáticos. Nos adentramos en el aristocrático barrio de Fefiñáns hasta la plaza del mismo nombre. Es la más imponente de Cambados y una de las más hermosas de Galicia. Alberga desde 1904 la bodega más antigua del lugar. Su visita nos entretendrá aproximadamente una hora o quizá algo más si la dilatamos con catas guiadas de los tres tipos de albariño que produce, junto con sus orujos. Por la tarde proponemos conocer la cultura del vino a través de bodegas y museos. Rumbo hacia Tremoedo, en el vecino ayuntamiento de Vilanova de Arousa, encontramos algún ejemplo de regias bodegas que coronan grandes y más pequeñas extensiones de vid.

El tercer día se propone, de nuevo, un paseo para conocer las ruinas de la torre de San Sadurniño, construida en la Alta Edad Media. Se encuentran en un islote llamado da Figueira, accesible por un precioso puente de arcos cuando la marea no está muy alta.

Experiencia 2.

Las raíces del Albariño

Se trata de un recorrido por Meaño, Meis, Cambados y Vilanova de Arousa que incluye ruta de senderismo, visita a molinos restaurados, monasterios, recorridos por viñedos y bodegas, así como una ruta en bici todoterreno.

Escogemos el ayuntamiento de Meaño como punto de partida de nuestra experiencia enoturística, por su bello paisaje y su posición central en la península de O Salnés. La propuesta incluye recorrer un tramo de la cercana ruta de senderismo de los molinos del río Chanca, concretamente el que discurre entre las parroquias de Lores y Simes. Está bien señalizada, provista de paneles explicativos, pasarelas y puentes de madera y alumbrado. Son muchos los molinos restaurados que encontramos, como el de A Ponte, Igrexa, Daniel O Ferreiro, Entremuíños, Quintáns, Marcial de Barbeito o Couso. Algunos tienen más de 200 años de antigüedad.

El segundo día se propone una visita al monasterio de Santa María de Armenteira, considerado la catedral de O Salnés. Lo fundó en el siglo XII la Orden del Císter, aunque de la construcción primitiva sólo se conserva la iglesia. Y



El Pazo Casanova, en plena zona vitivinícola de O Ribeiro.

a sólo 3 kilómetros de distancia nos encontramos en Meis con la bodega Mar de Frades, referencia innovadora del albariño en estas tierras. En ella podemos observar el proceso de elaboración de su vino. Empezamos en el viñedo, extendido en terrazas con impresionantes vistas a la ría. Continuamos con la bodega, cuyo diseño vanguardista se integra en el bosque que corona el Monte Valiñas. Pensando en el almuerzo, la propuesta incluye volver a Cambados y, por la tarde, una visita guiada con degustación en algunas de las bodegas. El tercer día se propone una ruta en bici todoterreno y una visita a una bodega tradicional. En Meis encontramos el primer centro BTT (bicicletas todoterreno) abierto en Galicia desde el que se pueden programar rutas en bici. Podemos escoger la de Monte da Escusa, de baja dificultad y que ofrece impresionantes vistas a las rías de Pontevedra y de Arousa.

Experiencia 3.

Mar y vino en O Rosal

Recorrido por Oia, O Rosal y A Guarda. Esta experiencia turística parte de Oia, ayuntamiento de la comarca del Baixo Miño, donde se ubica el valle de O Rosal, donde recomendamos la visita al monasterio de Santa María de Oia, donde hallamos el lugar donde comenzó la historia del vino de O Rosal. A los monjes cistercienses que lo habitaron desde el siglo XII se les atribuye el mérito del buen arte de cultivar la vid en estas tierras.

Tras su visita el itinerario sugiere una excursión siguiendo la ruta de los petroglifos de A Pedreira, en el mirador de A Riña, desde el que observamos una panorámica excelente sobre la enseada y el monasterio de Oia. El segundo día se dedicará a visitar varias bodegas, comer al lado del mar y caminar por el Monte de Santa Tegra, donde se encuentra una de las muestras de cultura castreña más significativa y me-

jor conservada de Galicia. En el ascenso al monte obtenemos impresionantes panorámicas de la localidad de A Guarda, del estuario del Miño y su desembocadura en el Atlántico, el valle de O Rosal, la sierra de A Groba y el vecino Portugal. Para completar la ruta, el tercer día es momento de relax. Se propone una parada al talaso para recibir tratamientos de belleza, relax y salud con agua marina.

Experiencia 4.

Priorato de O Ribeiro

O Ribeiro es la comarca productora de vino más ancestral de Galicia. Los ríos Miño, Arnoia, Avia y Barbantíño confluyen en ella, dejando a su paso una frondosa vegetación de ribera intercada con viñedos y huertas. A Arnoia será el lugar elegido como punto de partida para adentrarnos en la comarca vitivinícola más antigua de Galicia, O Ribeiro. Si el tiempo es propicio se propone un recorrido en catamarán por el río Miño, acompañados en todo momento de viñedos y de robles, sauces, alisos o abedules. Según la época del año se teñirán de verdes, marrones, rojos o amarillos. Tras el itinerario, llegaremos a otro pueblo termal, el de Cortegada, cuyo balneario vemos exhibirse majestuoso en la orilla, arropado por el bosque a sus espaldas. También es una ocasión especial para probar los típicos pimientos de A Arnoia, que se presentan de maneras muy diversas, incluso en helado. Para el segundo día se propone una ruta por las bodegas, admirando la monumentalidad del territorio y el barrio judío de Ribadavia.

Para el tercer día, la propuesta pasa por seguir aprovechando las propiedades mineromedicinales del balneario de A Arnoia, donde podréis recibir un masaje o un tratamiento de estética, salud o relax.

Experiencia 5.

Laias y los vinos de O Ribeiro

Se trata de un recorrido por

Cenlle, Punxín y San Amaro, Leiro, Ourense. La ruta propone partir de Cenlle, ayuntamiento a orillas del río Miño, donde sus aguas se acumulan a causa del embalse de Castrelo de Miño. Sus manantiales de agua termal, que brota a más de 50 grados, nos permiten beneficiarnos de este recurso en modernas instalaciones. Allí también se puede conocer la acrópolis más grande de Galicia, el espectacular castro de San Cibrao de Las. Al finalizar la visita se recomienda culminar la tarde con una sesión de balneoterapia en las instalaciones termales de Laias. Según está documentado también lo hacía el rey de León Bermudo II, que en el año 999 acudía a estas tierras acompañado del príncipe Alfonso para reponerse de la gota que padecía, a sabiendas de las propiedades sanadoras de estas aguas hipotermas, que hoy conocemos que son predominantemente bicarbonatadas y alcalinas. Si nos apetece también podemos realizar un tratamiento de salud, relax o belleza.

El segundo día conoceremos los lugares en los que los monjes trajeron las primeras cepas de vino a principios del milenio pasado, incluyendo una visita al Monasterio de San Clodio y, por la tarde, visita a un pazo del siglo XVIII convertido en bodega Pazo Casanova.

El tercer día, la propuesta pasa por visitar Ourense, capital termal de Galicia, con gran atractivo patrimonial y comercial. En el centro histórico se encuentra uno de sus símbolos: la fuente neoclásica de As Burgas.

Experiencia 6.

Por las tierras de la D.O. Ribeira Sacra

Partiendo de Monforte de Lemos, el recorrido incluye Sober, Esgos, Parada de Sil, Nogueira de Ramuín. Se propone una visita al Centro de Interpretación do Viño da Ribeira Sacra, en Monforte y conocer todos los rinco-

nes de esta villa. El segundo día es el de la aventura por los cañones del Sil, en catamarán o tren turístico, pudiendo conocer la cuna del monacato gallego, con ejemplos sobresalientes como el monasterio románico de San Pedro de Rocas y los de Santa Cristina y Santo Estevo de Ribas de Sil. Se comerá en una bodega típica y se conocerá en primera persona el significado de la viticultura heroica.

El tercer día, la propuesta se centra en un paseo por Monforte de Lemos.

Experiencia 7.

Por las tierras de la D.O. Valdeorras

La ruta comienza en la comarca y el valle de Valdeorras, conociendo la tradición de los pazos y los tratamientos de vinoterapia. El segundo día se propone la visita a diferentes bodegas en A Rúa, donde se ubica el mayor número de bodegas adscritas a la denominación de origen. El tercer día es el momento de conocer los templos románicos y las modernas tecnologías de elaboración del vino a poco más de media hora desde el centro de O Barco de Valdeorras.

Experiencia 8.

Por las tierras de la D.O. Monterrei

La ruta explora el valle de Monterrei, a orillas del río Támega muy cerca ya de Portugal. Se propone visitar la fortaleza medieval de Monterrei. Al terminar la visita, el recorrido propuesto incluye un recorrido por Verín, para probar la gastronomía de la tierra. El segundo día se visitarán bodegas repartidas por el valle del Támega y se podrá, además, contemplar la belleza del Parque Natural de O Invernadeiro, en el Macizo Central ourensano. Para terminar el itinerario, el tercer día se recomienda un paseo por Verín, territorio rico en aguas mineromedicinales.

Experiencia 9.

Experiencia enogastronómica en Santiago de Compostela

Este itinerario propone una escapada a Santiago de Compostela, Patrimonio Mundial y capital de Galicia. Permite disfrutar de la gastronomía y sus reconocidos vinos, con una propuesta de vinos y tapas por el casco histórico, una visita por el Mercado de Abastos o una jornada de compras por el casco histórico.

Experiencia 10.

Tour por las denominaciones de origen de Vinos de Galicia

Esta es una experiencia para vivir en una semana lo mejor de los vinos de las denominaciones de origen gallegas: Rías Baixas, O Ribeiro, Ribeira Sacra, Valdeorras y Monterrei. Incluye visitas a Cambados, Vilanova de Arousa, O Grove, Baiona, O Rosal, A Guarda, Tui, Leiro, Nogueira de Ramuín, Sober, A Rúa, Monterrei, Verín y Santiago de Compostela.



Convocadas las becas 'Estudiar en Asturias', para descendientes de emigrantes

REDACCIÓN, Oviedo

El Boletín Oficial del Principado de Asturias (BOPA) publicó el pasado viernes 17 el extracto de la Resolución de 8 de noviembre de 2017, de la Consejería de Presidencia y Participación Ciudadana, por la que se autoriza el gasto y se aprueba la convocatoria de ayudas del programa de becas 'Estudiar en Asturias' 2017, dirigida a descendientes de personas emigrantes asturianas hasta el segundo grado de consanguinidad.

El objeto de esta convocatoria es la concesión de cuatro ayudas en especie, para sufragar parcialmente los gastos derivados de la realización de estudios conducentes a la obtención del título de máster universitario en la Universidad de Oviedo. Los másteres para los que se podrá solicitar ayuda son los siguientes: Máster universitario en protección jurídica de las personas y de los grupos vulnerables; y máster universitario en Dirección y Planificación del Turismo. La cuantía de las ayudas asciende a 15.000 euros, que se distribuirán en un máximo de cuatro becas por importe no superior a 4.000 euros.

El plazo de presentación de las solicitudes es de 10 días naturales contados a partir del día siguiente a la publicación del extracto de la presente convocatoria en el BO-PA.

En la sede electrónica del Principado de Asturias (<https://sede.asturias.es>) está publicada la Ficha de Servicio que se podrá localizar introduciendo el código 201700078 en el buscador de la cabecera (situado en la parte superior derecha de la página) en la que se encontrará el texto íntegro de la resolución, información complementaria, el formulario normalizado de solicitud y la posibilidad de iniciar electrónicamente la solicitud.

Para favorecer el retorno de titulados universitarios en el extranjero

El Gobierno de Asturias destina 2,6 millones al plan de retorno del talento para el período 2018-2021

REDACCIÓN, Oviedo

El Consejo de Gobierno del Principado ha acordado el jueves de la pasada semana destinar 2.660.000 euros a la convocatoria del plan de retorno de talento para el período 2018-2021. Esta acción persigue impulsar el regreso a Asturias de titulados universitarios que traba-

jan por cuenta ajena en el extranjero en el ámbito de la investigación, mediante la contratación en empresas, en la Universidad o en centros tecnológicos para el desarrollo de acciones de I+D+i. Los contratos tendrán una duración mínima de 42 meses y deberán formalizarse hasta el 31 de marzo de 2018.

Las actividades deberán enmarcarse en las áreas definidas en la Estrategia de Especialización Inteligente RIS3 Asturias: materiales avanzados y sostenibles, nuevos modelos de producción, suministros y tecnologías para redes, el polo industrial del acero, mercados agroalimentarios y envejecimiento demográfico y calidad de vida.

El Principado, a través de la Consejería de Empleo, Industria y Turismo, financiará los costes asociados a la contratación por un plazo de hasta cuatro años. Los contratos, que tendrán una duración mínima de 42 meses, deberán formalizarse entre el 1 de octubre de este año y el 31 de marzo de 2018.

La retribución mínima anual de los tecnólogos será de 30.000 euros y el Ejecutivo subvencionará el salario bruto y la cuota de la Seguridad Social durante el periodo de ejecución de la ayuda. No obstante, aunque el sueldo anual, antes de retenciones y cotizaciones, que perciban los investigadores pueda ser superior, la cuantía máxima de la subvención autonómica no podrá rebasar algunos límites. Entre ellos, el 80% de la retribución bruta y la cuota de la

Seguridad Social, hasta el 31 de diciembre de 2019, con un tope de 40.000 euros anuales. La ayuda máxima mensual se sitúa en 3.333,33 euros, incluyendo la parte proporcional de las pagas extraordinarias y otras retribuciones.

El 50% de los conceptos anteriores, desde el 1 de enero de 2020 hasta la finalización de la ayuda, con un tope de 25.000 euros anuales, tampoco se podrá rebasar. La ayuda máxima mensual se fija en 2.083,33 euros, incluyendo la parte proporcional de las pagas extraordinarias y otras retribuciones.

Durante el próximo año se concederá, además, una ayuda adicional de 3.000 euros por contrato para el traslado de residencia de los trabajadores, que deberá figurar en sus retribuciones como complemento de movilidad en su retribución.

La partida aprobada ahora por el Consejo de Gobierno podrá ampliarse con 400.000 euros más si resultase necesario.

La convocatoria es un compromiso incluido tanto en el pacto de investidura suscrito con Izquierda Unida como en el acuerdo de concertación social. La iniciativa no sólo pretende estimular el regreso al Principa-

do de titulados universitarios residentes en el extranjero, sino que también permitirá que las compañías y centros científicos regionales aprovechen el conocimiento y la experiencia adquiridos en otros países por los destinatarios de las ayudas.

A los aspirantes se les exigirá, además de que residan actualmente en el extranjero, la acreditación de experiencia en actividades de I+D+i. También se valorarán cuestiones como el currículo, las perspectivas de estabilidad laboral, la vinculación con actividades de I+D+i durante más de cinco años y la posesión de título de doctor.

En el caso de las empresas, se tendrá en cuenta su trayectoria, el plan de contratación, la apuesta por contratos indefinidos y la calidad y el grado de innovación de la actividad subvencionada.

Para diseñar la convocatoria se han recabado sugerencias de la Federación Asturiana de Empresarios (Fade), centros tecnológicos, la Asociación Compromiso Asturias XXI, la Universidad de Oviedo y la Fundación para el Fomento en Asturias de la Investigación Científica Aplicada y la Tecnología (Ficyt).

Apiaripa llama a financiar el billete desde Cuba de la ganadora del premio 'Emigrante del Año'

E. CARBAJALES, Oviedo

La presidenta de la Asociación para la Integración y el Asesoramiento de Emigrantes Retornados del Principado de Asturias (Apiaripa), Marina Díaz, hace un llamamiento a los empresarios asturianos y a aquellas personas que puedan para que financien el pasaje de ida y vuelta de María Lidia Amago Pérez, para recoger el premio 'Emigrante del Año' 2017 de esta asociación.

Según explica Díaz, la galardonada de este año es una emigrante a Cuba retornada a Asturias pero que viajó a La Habana para recibir un tratamiento médico y ahora no tiene dinero para pagar un billete de avión ida y vuelta para recoger el premio.

Lidia Amago nació en A Braña, El Franco, en 1945. Cuando tenía seis años su padre emigra a Cuba y, como al año siguiente se muere su madre, ella se queda a cargo de la familia materna hasta que con 18 años se va a Cuba con su padre.

Desde el principio participa activamente en la Unión de Naturales de El Franco, de la que su padre es fundador. Lidia Amago es una mujer emprendedora que tuvo cargos en el Centro Asturiano de La Habana, donde organizó numerosas actividades destinadas, principalmente, al recuerdo de su querida Asturias y El Franco, y fue la presidenta de la Unión de Naturales de El Franco, desde donde mantuvo vivo este colectivo.

Apiaripa

Apiaripa es una asociación para la defensa de los derechos de los retornados y sus familiares que trabaja a través de un equipo multidisciplinar para la reinserción de los retornados en el campo de la salud, vivienda, empleo, formación profesional, educación y servicios sociales.

Marina Díaz recuerda que hay poca información sobre el retorno. "Para solicitar aquí alguna de las ayudas al retorno cada vez hacen falta más papeles y la gente viene sin ellos y tienen que pedirlos al consulado. Mientras esos papeles no llegan la gente aquí no tiene nada y por eso muchas veces tienen que regresar y luego vuelven, pero esa segunda vez ya no tienen ayuda", asegura la presidenta de Apiaripa, quien explica que es necesario informarse bien antes del retorno y que dice que está pensando en crear una casa de acogida.

"Muchos de los retornados están marginados tanto por la parte institucional como por muchas asociaciones que, como no tienen dinero para pagar la cuota, no los quieren atender", asegura Díaz, quien explica que es fundamental que los retornados sepan qué documentación deben traer al regresar a España. "Sin la baja consular no pueden hacer nada", explica Díaz, quien incide en la necesidad de traer documentación legalizada sobre los trabajos realizados en el exterior.

Podemos e IU le dicen sí pero con condiciones

Javier Fernández invita al diálogo de izquierdas para aprobar los presupuestos

REDACCIÓN, Oviedo

"Estamos ante la última oportunidad de esta legislatura para alcanzar un acuerdo presupuestario entre las tres formaciones de la izquierda", dijo el presidente del Principado, Javier Fernández, durante el Debate sobre Orientación Política General, en el que descartó cualquier acuerdo con el PP al considerar agotadas las posibilidades de cesión en materia fiscal.

No hay margen para bajar más impuestos como exige la derecha, dijo el presidente, quien considera el acuerdo presupuestario la vía para consolidar la recuperación. Ésta se puede constatar, añadió, por la buena evolución del empleo, la me-

jora de Producto Interior Bruto o las exportaciones y la producción industrial.

Durante el debate, Fernández presentó ofertas de consenso en materias como las escuelas infantiles, la unidad anticorrupción, el plan de residuos, el área metropolitana o el plan demográfico.

La respuesta de la oposición a la oferta de diálogo fue un sí, pero con desconfianza y recelos. El portavoz de Podemos expuso alguna propuesta nueva, como la de duplicar hasta 2030 el número de viviendas sociales, hasta alcanzar las 20.000, a lo que el presidente replicó que Asturias es, con Extremadura, la comunidad con un mayor parque



Javier Fernández, durante su intervención en el Debate.

de vivienda.

Por parte de IU, su portavoz, Gaspar Llamazares, aseguró que su coalición está dispuesta a negociar y acordar más allá incluso del pacto presupuestario. Por eso, recogió el guante, "pero para negociar y acordar para cambiar el liderazgo del presidente -que definió de declinante- el modelo de gestión y el

proyecto".

Por el PP, Mercedes Fernández, que acusó al presidente de "entregar Asturias a Podemos y a precio de saldo y sin miramiento", le pidió al presidente que se fuera en varias ocasiones llegando a preguntarle al final si se iba o no. El jefe del Ejecutivo le respondió calificando su intervención de "astracanada".

AM



El secretario general participó en Buenos Aires en los actos del centenario de la institución

Herrero valora el esfuerzo de los que legaron entidades como el Centro Buralés

MARIANA RUIZ, Buenos Aires
El Centro Buralés de Buenos Aires –Medalla de Oro del Ayuntamiento de Burgos y Medalla de Oro de la Diputación Provincial de Burgos– celebró el centenario de su fundación con

un cóctel y almuerzo que reunió en su sede a más de 300 invitados. Durante la celebración, el secretario general de Presidencia de la Junta de Castilla y León, José Manuel Herrero, valoró el esfuerzo de los emigrantes castella-

nos y leoneses que legaron a sus descendientes instituciones como el Centro Buralés y dijo: “Son hoy una ventana abierta, un canal de comunicación directa y permanente entre Buenos Aires y Castilla y León”.

Herrero destacó que todavía hay mucho por hacer y “en el siglo XXI, –avanzó– profundizaremos en la coordinación entre todos para poder lograr más cosas”. Recordó, asimismo, que la Junta de Castilla y León está trabajando en una elaboración consensuada con los colectivos en el exterior de un marco regulatorio de la ley que encuadra el funcionamiento de centros y colectivos y su vinculación con la Comunidad Autónoma.

Al respecto, sostuvo que las casas regionales podrían convertirse hoy en “verdaderos agentes de la comunidad de Castilla y León”.

El embajador de España, Javier Sandomingo; el cónsul general de España en Buenos Aires, Rafael Tormo; el senador argentino Ernesto Sanz; el expresidente Abundio Campomar; y el presidente emérito de la institución, Teodoro González, junto a la actual presidenta de la institución, Julia Hernando de Aguirre, protagonizaron el tramo más formal de la celebración.

Julia Hernando destacó que los fundadores de la institución “se propusieron ayudar a sus compatriotas a insertarse en esta patria, manteniendo en alto el espíritu hispano y los valores castellanos”. “Leer nuestra historia –agregó– nos acerca a ejemplos de conducción de personas generosas que priorizaban el bien común”.

La dirigente y empresaria aseguró también que el Centro Buralés de Buenos Aires es hoy “una institución vital que sigue dispuesta a recibir a los nuevos inmigrantes”, pero que “no entiende su futuro alejado de la realidad porteña”. “Se trata –dijo– de mantener vivas nuestras tradiciones y de difundir la cultura burgalesa, castellana y leonesa tendiendo lazos de integración con los vecinos e instituciones de la ciudad”.

Finalmente, coincidió con el



El secretario general, durante su intervención en la celebración del centenario del Centro Buralés.

embajador Sandomingo al valorar que “en una España que hoy se empeña en levantar fronteras, el Centro Buralés es el ejemplo de que se puede vivir disfrutando de diferentes nacionalidades, enriquecido con cada una de ellas”. Tras las intervenciones, se proyectó un mensaje grabado del presidente de la Comunidad, Juan Vicente Herrera, se sirvió abundante comida y hubo música y baile españoles.

A lo largo de todo el año, los burgaleses celebraron el centenario de la fundación del centro con una agenda cultural, social y recreativa intensa que culminó con el cóctel del domingo.

Con una muestra fotográfica de Fernando de la Orden; la proyección de un video institucional realizado por Agustín Burgui y la exposición de la obra donada por Pilar San Martín (quien está participando en una muestra de diseño de



Daniel Presti y Julia Hernando, junto a directivos del Centro, descubrieron la placa de la Legislatura porteña en la fachada de la entidad.

Castilla y León, auspiciada por la asociación de empresarios castellanos y leoneses de Argentina), los tres jóvenes descendientes de castellanos y leoneses engalanaron esta fiesta en un gesto –destacó la

presidenta Julia Hernando– que materializa la voluntad de la asociación por integrar a los descendientes para que continúen con el legado cultural de los burgaleses en Buenos Aires.

Una placa conmemorativa en la fachada para celebrar el centenario

En el marco de los festejos por el centenario del Centro Buralés de Buenos Aires, se descubrió en la fachada de la asociación una placa de la Legislatura del Gobierno porteño que conmemora los cien años de vida de esta institución.

Durante el acto, el autor del proyecto, el diputado de la ciudad Daniel Presti, destacó la “función social” que ha llevado adelante la asociación burgalesa a lo largo de un siglo.

En esta línea, María Amelia Alonso, subgerente de atención al usuario de la superintendencia de salud de la Nación, subrayó la importancia del papel de contención que tuvo el centro para los emigrantes burgaleses que sufrían el desarraigo, ayudándolos a recrear vínculos en el país de acogida. Alonso valoró al mismo tiempo el carácter abierto y solidario de la casa.

Por su parte, la presidenta del Centro Buralés, Julia Hernando, subrayó el espíritu altruista que le dio vida a la casa y aseguró que todavía hoy siguen “con las puertas abiertas a los nuevos emigrantes”.

Junto a la placa se inauguró una muestra fotográfica en blanco y negro del fotoperiodista Fernando de la Orden titulada ‘Pan y manteca’. La exposición está dedicada a María de los Dolores Valdero. “Mi abuela Lola”, precisó Fernando.

En este encuentro, que antecedió a la fiesta por el centenario, estuvieron presentes el consejero de Empleo y Seguridad Social, José Luis Mira Lema; el cónsul general de España en Buenos Aires, Rafael Tormo; y los cónsules Jorge Noval y María Prada.

También asistieron la presidenta del Consejo de Residentes Españoles (CRE) de Buenos Aires, María Teresa Michelón, y el presidente de la Federación de Sociedades Españolas, José Vila, entre otros directivos de casas regionales hermanas.

Herrero presentó el nuevo decreto que regulará la vida de las entidades en el exterior

M. RUIZ, Buenos Aires

En el marco de su visita a la capital argentina, el secretario general de Presidencia de la Junta, José Manuel Herrero, mantuvo una reunión con representantes de centros regionales de Buenos Aires y Santa Fe a los que presentó el borrador de un nuevo decreto que regulará la vida de las instituciones castellanas y leonesas en el exterior y su vinculación con la Comunidad Autónoma.

“Yo creo que las casas tienen un papel que desempeñar y que es actuar como verdaderos agentes de Castilla y León para favorecer

el intercambio cultural, económico y de difusión turística entre Argentina y nuestra Comunidad”, remarcó Herrero durante el acto.

El secretario general, quien aseguró que los centros tendrán que “transformarse y adaptarse a las nuevas circunstancias”, explicó también que la regulación de las casas de Castilla y León apunta a impulsar dicha modernización. “Nadie mejor que ustedes –dijo– conoce la realidad de los centros” y sostuvo que el objetivo es que la nueva regulación oriente las casas hacia el nuevo papel que tienen que desarrollar de cara al

siglo XXI.

“Será un decreto que desarrolla la ley, concretando los pormenores de la norma y lo queremos hacer de manera participada con las casas”, agregó Herrero.

En el encuentro, que tuvo lugar en el Centro Salamanca de Buenos Aires, también abordaron el desarrollo y análisis de los programas que impulsará la administración autonómica a favor de sus colectivos en el exterior en 2018.

La visita de José Manuel Herrero a la ciudad de Buenos Aires se concretó en el marco de una gi-



José Manuel Herrero, junto al presidente de la Federación de Sociedades Castellanas y Leonesas de Argentina y un grupo de federados.

ra que tuvo su primera parada en la ciudad de Montevideo (Uruguay), donde se reunió con la colectividad agrupada en la Unión Castellana y Leonesa de Uruguay

para analizar y recoger opiniones –igual que en Argentina– sobre el decreto normativo y el alcance y desarrollo de los programas que lleva adelante la Junta.

Abarca múltiples actos que se desarrollarán hasta el próximo 26 de noviembre

La Casa de León en La Coruña inauguró la 18ª edición de su 'Quincena Cultural'

REDACCIÓN, A Coruña
La Casa de León en La Coruña (Centro Regional de Castilla y León) puso en marcha el desarrollo de la 'Quincena Cultural', que este año alcanza su 18ª edi-

Avelino Abajo y Manuel Fuentes 'pregonaron' el contenido esencial de los múltiples actos que se están celebrando hasta el 26 de noviembre. Ese domingo, la ciudad de A Coruña se vestirá de gala con un impresionante desfile de pendones y pendonetas, dirigido por Luis Bandera, presidente de la Asociación 'Pendones del Reino de León'. Telas y paños de múltiples colores y ornamentos flotarán en el viento, elevándose al cielo coruñés anclados en mástiles de alturas impresionantes y diestramente manejados por más de 140 profesionales.

Se desarrollarán numerosos actos y la Quincena se cerrará con la degustación del tradicional Cocido Maragato (18ª edición) en el salón Brigantia del Hotel Meliá María Pita. Adolfo Alonso Ares, director del Instituto Leonés de Cultura-Diputación de León, será el "mantenedor", el encargado de cantar las excelencias de los manjares.

Este acto lúdico y gastronómico, que se presume llenará el aforo con creces (más de 300 personas), va a contar con la presencia de autoridades y personalidades de todos los ámbitos. También tiene un alto contenido cultural, ya que se hace público el veredicto de los Jurados de los Concursos y Certámenes de 2017: Relato Corto (XVIII), Poesía (XIV) y II Ju-

ción. El presidente, Avelino Abajo Ares, infatigable divulgador de cuanto tenga que ver con León y la Comunidad, inauguró el ciclo el pasado día 11, ante un numeroso público que abarrotaba las insta-

laciones de la sede social. Estuvo acompañado de Manuel Fuentes González, que dirige el Consejo Superior Asesor, y del escritor Manuel Rajal Fernández, que presentó un nuevo libro.



Avelino Abajo, Manuel Rajal y Manuel Fuentes, durante la inauguración de la Quincena Cultural.

nior (poesía, relato corto y artes plásticas para menores de 18 años). Se entregarán los diplomas, trofeos y galardones a los premiados que se hallaban presentes.

En el acto de apertura de la Quincena también se presentó el libro que lleva por título 'El Origen de Compostela. La Leyenda'. Se trata de un magnífico trabajo de ilustración a color de la leyenda de la Reina Lupa, con 30 ilustraciones en color sanguina apoyadas por un texto cada

En el acto de apertura se presentó el libro 'El Origen de Compostela. La Leyenda', de Manuel Rajal

una, mencionada en el Libro III del Códice Calixtino, relativa al origen iniciático del Camino de Santiago y traducida al inglés y editado por la editorial Arenas,

de La Coruña. Su autor, Manuel Rajal, completó la presentación con una interesante y animada charla, con un público ávido de conocimiento y muy participativo.

La jornada se cerró con una degustación de pinchos, vino regional y el tradicional Magosto. La animación musical corrió a cargo de las acordeonistas Nora, María Teresa (Teté) y Beatriz, que pusieron el broche final a una noche apacible, culta y divertida.

La Junta aumenta en más de 100.000 euros las ayudas a la integración de los retornados

REDACCIÓN, Valladolid

Aquellas solicitudes de ayuda al retorno que hubiesen sido rechazadas por falta de dotación presupuestaria se volverán a revisar, una vez que la Junta de Castilla y León aprobó incrementar la dotación presupuestaria para esta convocatoria en 102.500 euros hasta alcanzar un total de 250.500 euros.

La Orden, publicada en el Boletín Oficial de Castilla y León del pasado día 13, modifica la Orden publicada en el mes de abril y que ya había sido modificada en el mes de septiembre.

En la primera, la dotación presupuestaria era de 72.000 euros, pero en el mes de septiembre se incrementó hasta alcanzar los 111.000 euros y ahora se aumenta de nuevo y alcanza los 250.500 euros.

Esta convocatoria consta de un programa para la integración laboral de los retornados, que mantiene su presupuesto de 37.000 euros, y otro programa para facilitar el retorno y la integración social del retornado, que es donde se ha producido el incremento presupuestario.

En el extracto de la Orden publicado se recoge que todas las solicitudes del programa que hayan sido rechazadas por falta de disponibilidad de crédito presupuestario deberán ser objeto de nueva instrucción y nueva resolución de los órganos competentes.

El Centro Castellano y Leonés en Cantabria celebró su 20º aniversario

REDACCIÓN, Santander

El Centro Castellano y Leonés en Cantabria celebró su 20º aniversario, con un emotivo acto en el que ha participado, entre otras autoridades, el consejero de Presidencia y Justicia del Gobierno cántabro, Rafael de la Sierra.

Tras felicitar a la junta directiva y a los socios por la conmemoración, De la Sierra ha reconocido sentir un cariño especial por este centro, por ser su mujer castellana, natural de Burgos, y haber nacido en este mismo lugar su hija pequeña. También ha puesto de manifiesto el amor a esta tierra de escritores de la generación del 98 como Valle Inclán, Azorín o Unamuno, que "pese a proceder del norte y ser de comunidades de costa admiraron y describieron el paisaje castellano como nadie".

En su intervención ante un gran número de socios, el consejero de Presidencia ha ensalzado el orgullo que sienten los castellanos y leoneses por su comunidad autónoma y su país, un sentimiento que comparten con los cántabros.

Ha mostrado su disposición a mantener la colaboración del Ejecutivo con esta casa regional, que cuenta con un gran número de socios, un total de 850 miembros en Cantabria.

Se proyectó un documental y se exhibieron fotos

El Centro Castellano y Leonés de Bahía Blanca ahondó en la maragatería leonesa

REDACCIÓN, Bahía Blanca

El Centro Castellano y Leonés de Bahía Blanca, con la colaboración del Consejo de Residentes Españoles (CRE) de la demarcación consular de Bahía Blanca, presentó un documental y realizó la apertura de una muestra fotográfica sobre la maragatería leonesa, que se podrá ver hasta el próximo 30 de noviembre.

El acto tuvo lugar el martes 14 de noviembre, en las instalaciones culturales de la Cooperativa Obrera, en calle Zelarrayán 560.

Se encontraban presentes, acompañando a las autoridades del Centro Castellano y Leonés, encabezadas por su secretaria y tesorero, Silvia Rodríguez y Rodolfo Ferracutti Rodríguez, respectivamente,

Mabel García explicó en qué consiste la maragatería en ciertos municipios de la provincia de León

la secretaria del CRE, Mabel Herrero; la consejera del CRE, Maribel Martínez Cortés; y la presidenta y secretaria de la Federación Regional de Sociedades Españolas, Amparín Suay y Susana Rodríguez Garabán, respectivamente.

Mabel García Segura, de la



Los asistentes siguieron la muestra fotográfica.

parte cultural del Centro Castellano y Leonés, realizó la presentación, explicando en qué consistía la maragatería en ciertos municipios de la provincia de León.

Luego, Mabel Herrero informó a los presentes sobre las funciones, días y lugar de atención al público del Consejo de Residentes Españoles.

Seguidamente, se procedió a proyectar un excelente documental sobre la maragatería, denominado 'Memoria de las piedras' que se puede ver a través de https://youtu.be/E7kMjCg_LZw.

Al finalizar, los presentes se trasladaron a un salón contiguo, en donde pudieron observar la muestra de fotos y degustar café con masas.

El gerente del Club Español de Buenos Aires fue galardonado junto a la Sociedad Española de Neuquén

Del Corral impuso la Medalla de Oro de la Emigración a Juan Carlos Sánchez

MARIANA RUIZ, Buenos Aires
La secretaria de Estado de Inmigración y Emigración, Marina del Corral, acompañada por el presidente del Senado, Pío García-Escudero, entregó la Medalla de Honor

de la Emigración, que otorga el Ministerio de Empleo y Seguridad Social, al gerente del Club Español de Buenos Aires, Juan Carlos Sánchez Rodríguez, en la categoría de oro, y a la Sociedad Española de Socorros Mutuos de Neuquén, en la categoría de plata. La entrega de las medallas se produjo en una ceremonia que tuvo lugar el pasado miércoles por la noche en el Club Español de la capital argentina.

En el acto también estuvieron presentes el embajador de España, Javier Sandomingo; el cónsul general, Rafael Tormo; y el consejero de Empleo y Seguridad Social, José Luis Mira, entre otros miembros del cuerpo diplomático; el delegado del Gobierno gallego en Argentina y Uruguay, Alejandro López; y dirigentes de instituciones del colectivo en el país.

“Es un honor para mí imponer hoy estas medallas que constituyen una recompensa y un reconocimiento a las trayectorias de Juan Carlos Sánchez y de la Sociedad Española de Socorros Mutuos de Neuquén, por su notable contribución al bienestar de la diáspora española en esta tierra”, destacó Del Corral en la ceremonia.

“Se trata –ahondó– del único premio que otorga la Administración española a los emigrantes y requiere para su concesión de abnegación, esfuerzo y dedica-

ción personal a favor de los colectivos en el exterior”.

Medalla del Senado al Club Español

Por su parte, García-Escudero entregó al Club Español de Buenos Aires la medalla del Senado de España. “A la vista de la bandera de España y de las 17 autonomías que enmarcan esta celebra-

ción, siento que probablemente en ningún sitio mejor que éste pueda estar la Medalla”, afirmó.

El presidente de la Cámara Alta recordó asimismo que

su abuelo materno también fue un emigrante. “Con 14 o 15 años, mi abuelo salió de un pueblo de Málaga en busca de un futuro mejor. Nacido en el seno de una familia con tres hijos, todos debieron partir de su tierra pero nunca olvidaron el cariño por esa España que dejaron atrás, por su provincia, por su tierra”, aseguró.

“Es un honor para mí imponer hoy estas medallas”, destacó Marina del Corral durante la ceremonia



M.R.
El presidente de la Sociedad Española de Neuquén muestra la medalla en presencia de Marian del Corral y Pío García-Escudero.

Por su parte, el embajador reiteró su agradecimiento a las “innumerables manifestaciones de apoyo y de cariño” que han reci-

bido estos días y aseguró que “nadie va a robarles o a desmembrar esa Patria que los emigrantes añoran en la distancia desde hace

40, 50 y 60 años”. Sandomingo afirmó también que “nadie destruirá el sistema de convivencia que se forjaron los españoles. “Un sistema –dijo– que nos ha permitido crear una sociedad próspera y solidaria”.

El diplomático valoró, por último, la visita de Pío García-Escudero y Marina del Corral. “Para nosotros –indicó– es importante que los representantes de nuestras instituciones vengan aquí con frecuencia porque facilita las cosas con las autoridades argentinas y, sobre todo, porque nos hace sentir que estamos en el mismo barco”.

“Haciendo España”

En representación de la Sociedad Española de Socorros Mutuos, asistió su presidente, Manuel Cuestas, quien, emocionado, agradeció la distinción. “Gracias por reconocernos en lo que mejor sabemos hacer: cuidar a España”, dijo, y continuó: “Nosotros seguiremos haciendo España”.

Finalmente, Juan Carlos Sánchez, galardonado con la Medalla de Oro de la Emigración, expresó, visiblemente emocionado, que no sabía si en todo ese tiempo había sido exitoso en todo lo que había realizado, “pero no tengan ninguna duda de que puse todo, absolutamente todo mi amor y mi pasión, en lo que hice”, señaló.

Antes de la ceremonia de entrega, el presidente del Senado recorrió el edificio acompañado por directivos de la casa y, en el salón de reuniones del Club, firmó el Libro de Honor de la institución.

Al finalizar el acto, se ofreció un cóctel que se sirvió en el cuarto piso del edificio.

En Rosario, Marina del Corral entregó la Medalla de Oro de la Emigración al Colegio Español

Los dirigentes de la colectividad en Buenos Aires conocieron las principales iniciativas de su departamento

M. RUIZ, Buenos Aires

En el marco de una visita de cuatro días a Argentina, la secretaria de Estado de Inmigración y Emigración, Marina del Corral, se reunió el martes 14 con dirigentes de asociaciones de la colectividad española con sede en Buenos Aires.

Durante el encuentro, que tuvo lugar en el Club Español, Del Corral se entrevistó con el delegado del Gobierno gallego en Argentina y Uruguay, Alejandro López; con los presidentes de las federaciones de Sociedades Españolas, José Vila; de Sociedades Castellanas y Leonesas, Pedro Bello; de Asociaciones Gallegas, Diego Martínez; y con el titular de la Unión de Sociedades Gallegas, José Luis Sangiao.

En el salón de reuniones del tercer piso también estuvieron presentes Susana Carbia, del Consejo de Residentes (CRE) de Buenos Aires; Horacio Sela, de la Sociedad Patriótica y Cultural Española; Benito López Carballido y Juan Carlos Sánchez, presidente y gerente gene-

ral, respectivamente, del Club Español.

La secretaria de Estado, que estuvo acompañada por el consejero de Empleo y Seguridad Social de la Embajada, José Luis Mira Lema, y el cónsul general de España en Buenos Aires, Rafael Tormo, conversó con los directivos sobre sus inquietudes y les trasladó cuáles serán las principales iniciativas de la Secretaría en relación a los colectivos en el exterior.

Por la mañana, participó en la inauguración de la IV Conferencia Internacional para la erradicación sostenida del trabajo infantil, a la que asistió en lugar de la ministra de Empleo y Seguridad Social, Fátima Báñez.

En la segunda jornada de su visita, además, se reunió con el equipo técnico del ministro de Trabajo argentino, Jorge Triaca. “Está habiendo una serie de intercambios entre las comisiones técnicas españolas y argentinas en las que se compartieron protocolos de buenas prácticas y reforma laboral”, indicó.

Del Corral recordó que “en



M.R.
Marina del Corral, junto al consejero José Luis Mira Lema y el cónsul general, Rafael Tormo, durante la reunión con dirigentes de la colectividad en el Club Español de Buenos Aires.

España, la reforma laboral, ya lleva años en marcha” y que ha dado muy buenos resultados, “no solo para la creación de empleos, sino empleos de calidad”.

Los encuentros, avanzó, se

realizan en el marco del convenio de colaboración que el año pasado firmaron los ministerios de los países. Asimismo, el miércoles 15 mantuvo un encuentro con el ministro de Tra-

bajo argentino, Jorge Triaca, a quien le trasladó, dijo, el “apoyo total del Gobierno de España a la reforma laboral argentina”.

En Rosario

El lunes 13, Marina Del Corral viajó a la ciudad de Rosario para entregar la Medalla de Honor de la Emigración al Colegio Español de Rosario.

“Fue un acto muy emocionante; los chicos me abrieron un pasillo, todos con banderas españolas y argentinas. Me emocionó muchísimo, fue una ceremonia llena de alegría”, contó.

Durante su breve estancia

en la ciudad santafecina, la secretaria también visitó la Asociación Española de Socorros Mutuos, el Hogar Español de Rosario y el Club Español de Rosario.



Moreno, durante la reunión en Barcelona con los responsables del voto exterior del PP de Cataluña.

GM

Se reunió con responsables del PP en Barcelona, Londres y EE UU

Moreno llama a votar el 21-D a los catalanes residentes en el exterior

REDACCIÓN, Madrid

El secretario ejecutivo del PP en el Exterior, Ramón Moreno, hizo un llamamiento a la participación el 21-D “para obtener el mejor resultado en unas elecciones cruciales para los catalanes y, en definitiva, para todos los españoles”. A todos aquellos que residen fuera y están llamados a participar en estas elecciones autonómicas, les ha recordado que “su voto ha sido siempre importante, pero que en esta ocasión lo puede ser más”.

Moreno se pronunció así tras una reunión en Barcelona con los responsables del voto exterior del PP de Cataluña, en la que participaron el secretario general del PPC, Santiago Rodríguez; el presidente del PP de Barcelona, Dani Serrano; la secretaria provincial, Elisabeth Jiménez; y la responsable del PP Exterior en Cataluña, Susana Clerici, así como representantes de Venezuela, Argentina, Bolivia, Perú y Colombia.

“El Partido Popular en Cataluña y en España está más animado que nunca porque el desafío secesionista ha provocado una motivación suplementaria a

la que ya se tenía —ha proseguido—. La máquina está a punto para comenzar ya mismo a trabajar. El esfuerzo, sobre todo de estos últimos meses, por hacer llegar a muchos países donde estamos presentes, la posición y las decisiones adoptadas por el Gobierno del presidente Rajoy y del Partido Popular ante lo provocado por los independentistas catalanes, ha facilitado mucho el poder adelantar una labor que de otra forma estaría más ralentizada”.

En la reunión, Moreno puso de manifiesto que, debido a los plazos que marca la fecha de las elecciones, el trabajo a desarrollar debe ser el fruto de la actividad llevada a cabo durante estos últimos dos años, en los que estuvo un contacto permanente con los catalanes que, por distintos motivos, se encuentran fuera de la Comunidad.

El secretario ejecutivo del PP en el Exterior dijo que, durante todo este tiempo, participó en encuentros con afiliados con los que tuvo la oportunidad de dialogar, y que le han trasladado su preocupación por lo ocurrido los últimos meses y su

perplejidad con la deriva del Gobierno de la Generalitat.

Ramón Moreno también celebró una reunión de trabajo con el responsable de comunicación del PP en el Reino Unido, Antonio Timoner, en la que han tratado diversos asuntos de actualidad, así como lo relativo a la situación en Cataluña y las próximas elecciones autonómicas, incluido el voto exterior. “Estén donde estén, vivan donde vivan, los catalanes que se sienten también españoles tienen una responsabilidad tan importante como es la de participar. Si otras veces fue importante acudir a votar, ésta posiblemente lo es más”, concluyó.

El secretario ejecutivo del PP en el Exterior también mantuvo una reunión con el secretario general del PP de España en Estados Unidos, Juan José Núñez, en la sede nacional del Partido Popular. Durante el encuentro, Moreno destacó la “encomiable labor de los afiliados que no han dudado, ni un momento, en participar en las movilizaciones en favor de la unidad de España y en apoyo al Gobierno de Mariano Rajoy”.

Asegura que se suma la “improvisación”

Marea Granate denuncia mayores trabas de las habituales para el voto exterior el 21-D

REDACCIÓN, Madrid

La plataforma Marea Granate denunció las trabas e incidencias en el acceso al voto de los ciudadanos españoles que se encuentran en el exterior, esta vez los catalanes, que quieren participar en los comicios del 21 de diciembre (21-D) y que ven cómo por falta de información o accesibilidad en los consulados, por disfunciones en el sistema telemático, problemas con su DNI electrónico o, simplemente, por lo ajustado de los plazos se van a quedar sin votar.

“La primera cuestión es la dificultad de cómo se han convocado estas elecciones, de sopetón. Eso hace que además de los problemas de siempre se sume la improvisación”, señala la portavoz de esta organización desde Dinamarca, Berta Burguete, que ya ha empezado a recibir comunicaciones por irregularidades de catalanes que quieren votar.

Marea Granate viene denunciando la “yimkana” y la “carrera de obstáculos” que se impuso a los ciudadanos en el exterior con la reforma de la Ley Orgánica de Régimen Electoral General (LOREG) que introdujo el voto rogado, es decir, un trámite que obliga a solicitar participar en las elecciones para poder recibir las papeletas y que complica la tarea ya dificultosa especialmente en algunos países de inscribirse en el Censo Electoral de Residentes Ausentes (CERA) donde deben constar todos los votantes.

Sobre las inscripciones, Burguete recuerda que se puede figurar como residente permanente o como residente temporal. Los primeros pueden esperar a recibir una clave telemática para rogar el voto por internet o solicitarlo por fax. Los segundos sólo pueden pedirlo presencialmente. En ambos casos, deben constar en el CERA y el plazo para los temporales acababa este viernes 10 de

noviembre. Ahí es donde empiezan los problemas.

“Hay consulados donde están persuadiendo a la gente para que se inscriban como residentes permanentes, con las dificultades que eso trae: La mayor parte de la gente que hace la actualización de censo en el periodo de rectificaciones no llega a votar porque la corrección no se aplica a tiempo, y eso que no hay ninguna obligación de hacerlo porque la ley recoge la situación administrativa de la gente que está temporalmente fuera de España”, explica Burguete.

Estas personas afrontan además otras dificultades, como la distancia a la que se encuentran del consulado o embajada más cercanos —“en Dinamarca sólo el billete de tren puede costar 100 euros y hay que pedir días en el trabajo, lo que no todos los empleadores entienden”— y el horario en que estas dependencias funcionan.

“En Copenhague el consulado ha dicho que abrirá este fin de semana, pero es un poco arbitrario y debería haber un criterio general y que todo el mundo supiera que le atienden”, denuncia.

Con los residentes permanentes también hay “incidencias en los consulados” porque, según señala la portavoz de Marea Granate, “les dicen que esperen en casa a recibir la clave telemática y no les informan de que ya mismo pueden rogar el voto por fax”. “Es muy cansado tener que estar vigilando que se cumplan las reglas de juego. Creemos que si los consulados van a desempeñar un papel más importante en el voto exterior, deberían recibir clases sobre cómo hacerlo”, añade.

La experta recuerda que el plazo para rogar el voto termina el 22 de noviembre, “pero cuanto más tarde uno en hacerlo, más tarde se procesa la petición y más tardan en salir las papeletas”, dijo.

El plazo para solicitar el sufragio finaliza este miércoles, 22 de noviembre

El censo del exterior para las catalanas del 21-D se eleva a 226.381 potenciales votantes

REDACCIÓN, Madrid

Una vez cerrado el periodo de reclamaciones, el total de potenciales votantes catalanes en el exterior se eleva a 226.381, según datos de la Oficina del Censo Electoral. El número de reclamaciones presentadas se elevó a 4.005, de las cuales 3.818 fueron estimadas y solo 187, desestimadas. De las estimadas, un total de 1.575 fueron altas, mientras que se registraron 38 bajas. 2.239 sufrieron modificaciones.

El mayor número de reclamaciones presentadas se registró en la provincia de Barcelona, que contabilizó 3.089. De ellas, 2.924 fueron estimadas y 165, desestimadas. La provincia cuenta ahora

con 1.190 nuevas altas, frente a 35 bajas.

En Girona se sumaron 153 nuevos potenciales votantes después de que se diera de alta a 156 personas y de baja, 3. En Tarragona, el número de altas asciende a 146 y en Lleida, a 83. Ninguna de las dos provincias registró bajas.

Fin del plazo

Los catalanes residentes en el exterior interesados en participar en las autonómicas convocadas para el próximo 21 de diciembre tendrán de plazo hasta el 22 de noviembre para solicitar el voto.

Los inscritos en el CERA (Censo Electoral de Residentes

Ausentes), que deberán rogar el voto para poder emitir el sufragio, pueden obtener una copia del impreso oficial en las oficinas consulares españolas en el extranjero, que, una vez cubierto, irá dirigido a la correspondiente delegación provincial de la Oficina del Censo Electoral.

También pueden obtener el impreso por internet, con certificado electrónico o con clave de tramitación telemática CTT remitida de oficio por correo postal al domicilio de inscripción del solicitante; o bien, a través de correo postal o por fax enviado a la delegación provincial de la Oficina del Censo Electoral de la provincia de inscripción.

Programa Elecciones Catalanas 21-D

- 28 DE OCTUBRE
- Convocatoria de elecciones
- HASTA EL 22 DE NOVIEMBRE
- Solicitud de voto por correo
- DEL 25 DE NOVIEMBRE AL 1 DE DICIEMBRE
- Envío de documentación para el voto
- HASTA EL 16 DE DICIEMBRE
- Envío del voto por correo
- 17, 18 Y 19 DE DICIEMBRE
- Voto en urna en los consulados

Cerca de 40 stands ofrecieron, durante toda la jornada, exquisitos platos típicos españoles

Una multitud acompañó en la Avenida de Mayo el 'Buenos Aires celebra España'

MARIANA RUIZ, Buenos Aires
El domingo 12 de noviembre, la Avenida de Mayo se tiñó con los colores, los sabores y el folclore español, en la 6ª edición del 'Buenos Aires celebra España', que

organiza la Federación de Sociedades Españolas de Argentina con el auspicio del Gobierno de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires. Desde las 12,00 horas, cerca de 40 stands ofrecieron, a lo largo de

toda la jornada, exquisitos platos típicos españoles. Tortilla de papas, rabas, paella, gazpacho y jamón crudo fueron los más solicitados en una oferta que también incluyó postres y bebidas típicas.

De manera simultánea, desde el escenario mayor, se realizó un colorido espectáculo artístico de la mano de las agrupaciones tradicionales de los centros asturianos, andaluces, gallegos, balear, canario, valenciano y leonés.

Cientos de bailarines de las asociaciones de la colectividad desfilaron por el escenario a lo largo de toda la jornada para poblarlo de muñeiras, jotas, sevillanas, fandangos, rumba flamenca y bailes clásicos españoles.

Finalmente, Rocío del Cielo cerró el espectáculo con un aplaudido espectáculo de canciones españolas de todas las épocas.

A las 15,00 horas, el presidente de la Federación de Sociedades Españolas de

Argentina, José Vila, y miembros de la junta directiva dieron la bienvenida a una comitiva de autoridades oficiales para guiarlos en un recorrido por los puestos.

Así, el embajador de España, Javier Sandomingo, acompañado por el cónsul general de España en Buenos Aires, Rafael Tormo; los cónsules adjuntos, Jorge Noval y María Prada; el consejero de Trabajo y Asuntos Sociales, José Luis Mira Lema, y el ministro consejero, David Izquierdo, recorrieron los stands y conversa-

ron con expositores y personas que se les acercaban.

Tras el recorrido, un conjunto de gaiteros de la colectividad interpretó los himnos de Argentina y España para dar comienzo a un acto protocolar en el que también estuvo presente la subsecretaria de Derechos Humanos y Pluralismo Cultural, Pamela Malewicz, y el vicepresidente de la Federación de Colectividades de Argentina, Juan Balestretti.

'Buenos Aires celebra'

El 'Buenos Aires celebra España' es un evento organi-

zado por la Subsecretaría de Derechos Humanos y Pluralismo Cultural de la Ciudad de Buenos Aires, a través de su Dirección General

de Colectividades, junto con la Federación de Sociedades Españolas de Argentina (Fedespa).

Este proyecto comenzó en 2009 con un doble objetivo, que las colectividades puedan festejar sus fechas patrias mostrando su cultura, su historia y su identidad, y que eso mismo pueda ser compartido por todos los vecinos y turistas.

El lugar elegido como escenario de los 'Buenos Aires celebra' es la tradicional Avenida de Mayo, columna vertebral



Las autoridades y dirigentes de la colectividad, en el escenario mayor.



El numeroso público, disfrutando del espectáculo artístico musical.

del centro histórico y cívico de la ciudad.

Desde el inicio de los 'Buenos Aires celebra', el público disfrutó de danzas, coros, desfiles, gastronomía, arte y mucho más de una larga lista de colectividades de la ciudad. Entre ellas, la griega, judía, ru-

sa, boliviana, chilena, china, coreana, búlgara, española, lituana, italiana, eslovena, escocesa, ucraniana, japonesa, armenia, irlandesa, croata, uruguaya, dominicana, paraguaya, portuguesa, brasilera, polaca, libanesa, colombiana, peruana y vasca.

Se inició el plazo de inscripción para las convocatorias de exámenes DELE de 2018

REDACCIÓN, Madrid

El pasado lunes 13 de noviembre se abrió el plazo de inscripción para todas las convocatorias de exámenes DELE de 2018. Los diplomas de español DELE son títulos oficiales acreditativos del grado de competencia y dominio del idioma español, que otorga el Instituto Cervantes en nombre del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte de España.

Las fechas de los exámenes DELE 2018 (con las modalidades que ofrecen y su cierre del plazo de inscripción) son:

- Febrero. El examen tendrá lugar el viernes 9. El cierre del plazo de inscripción es el 10 de enero de 2018. Se celebrarán exámenes para el nivel A2.

- Abril. El examen será el viernes 6. El plazo de inscripción se cerrará el 14 de febrero de 2018. Exámenes para los niveles: A1/A2/B1/B2/C1.

- Mayo. Los exámenes serán el viernes 18 y sábado 19. El cierre del plazo de inscripción es el 28 de marzo de 2018. Exámenes que se ofrecen: Escolares (A1 y A2/B1). Generales (A1/A2/B1/B2/C1/C2).

- Julio. El examen será el viernes 13. El plazo de inscripción se cerrará el 23 de mayo de 2018. Exámenes para los niveles: A2/B1/B2/C1.

- Septiembre. El examen tendrá lugar el viernes 14. El cierre del plazo de inscripción será el 1 de agosto de 2018. Se celebrarán exámenes para el nivel A2.

- Octubre. El examen será el viernes 5. El plazo de inscripción se cierra el 22 de agosto. Exámenes que se ofrece: A2/B1/B2.

- Noviembre. Los exámenes se celebrarán el viernes 9 y sábado 10. El cierre del plazo de inscripción será el 3 de octubre. Exámenes que se ofrecen: Escolares (A1/A2/B1). Generales (A1/A2/B1/B2/C1/C2).

Lorca, Machado y otros poetas españoles, en cuatro parques de Nueva York

REDACCIÓN, Nueva York

Federico García Lorca, Antonio Machado, José Manuel Caballero Bonald y una selección de poetas jóvenes españoles se podrán escuchar en diferentes parques de Nueva York gracias a la iniciativa 'Poetas en los parques' del Instituto Cervantes de esta ciudad. Las obras se podrán escuchar en móviles y tabletas con conexión a internet y utilizando las últimas tecnologías de geolocalización y realidad aumentada.

La muestra, que estará abierta hasta el 31 de diciembre, permitirá disfrutar de García Lorca, en Central Park; de Antonio Machado, en Bryant Park; de Caballero Bonald, en Battery Park; y de una selección de jóvenes poetas españoles en Amster Yard, el jardín secreto del Cervantes en Turtle Bay.

Venezuela es el país más beneficiado por estas partidas, que se otorgaron sin concurrencia competitiva

Canarias concedió 48 ayudas a personas y entidades del exterior en el tercer trimestre del año

REDACCIÓN, Tenerife

La Viceconsejería de Acción Exterior del Gobierno de Canarias concedió en el tercer trimestre de este año un total de 48 subvenciones a personas y entidades del exterior sin promover la concurrencia competitiva, según se publica en el Boletín Oficial de Canarias del pasado lunes día 6.

Del total de ayudas, 38 fueron a personas, con carácter individual, para financiar asistencia médica con unas cuantías que se situaron entre los 150 y los 2.000 euros.

Un total de 10 subvenciones

fueron para instituciones cuyos importes oscilaron entre los 1.100 y los 21.000 euros, para asociaciones de emigrantes, y 50.000 euros para la Asociación Canaria de Amistad con el Pueblo Saharaui, con el objetivo de financiar el programa Vacaciones en Paz.

Venezuela es el país donde hay más asociaciones que recibieron subvenciones sin concurrencia. En concreto, están el Hogar Hispano del Yaracuy, que recibió 1.100 euros para el funcionamiento de los consultorios médicos; la Unión Canaria de Venezuela, que recibió 15.000

euros para las obras de reparación, ampliación, mejora y equipamiento; y la Asociación Civil Amigos del Garoé, que recibió 3.900 euros para el funcionamiento del consultorio médico.

En Argentina, recibieron este tipo de subvenciones el Centro Archipiélago Canario de Buenos Aires, con 6.000 euros para obras de reparación, ampliación, mejora y equipamiento; y el Centro Canario de Rosario, que recibió 5.100 euros para las obras de reparación, ampliación, mejora y equipamiento.

Por su parte, la Asociación Canaria de Cuba 'Leonor Pérez

Cabrera' recibió dos subvenciones, una de 7.534,15 euros para las obras de reparación, ampliación, mejora y equipamiento, y otra de 21.000 euros para el funcionamiento del Centro de Día.

La Asociación Islas Canarias de Uruguay recibió, para las obras de reparación, ampliación, mejora y equipamiento, un total de 6.467 euros.

En Europa, la única institución destinataria de una subvención sin concurrencia fue la Asociación Canarias en Berlín, que recibió 1.219 euros para las obras de reparación, ampliación, mejora y equipamiento.

Durante el encuentro se trataron temas de diversos ámbitos, desde la salud a los derechos sociales

Participantes de tres países asistieron al último seminario del año de ¡Adentro!

J. CASTRO, Königswinter (Alemania)
El programa de formación de mayores hispanohablantes ¡Adentro! celebró el tercer y último seminario de este año, del 10 al 12 de noviembre, en la ciudad alemana de Königswinter, con una asistencia de 39

participantes procedentes de Alemania, Bélgica y España. Los temas tratados abarcaban diversos ámbitos, desde salud a derechos sociales. La formación que se ofrece en estos seminarios va orientada a mejorar la calidad de vida de los emigran-

tes mayores, formando a personas voluntarias como animadores socioculturales para que luego actúen como multiplicadores en las asociaciones de emigrantes, centros de la tercera edad, grupos parroquiales y otras organizaciones afines.

El programa ¡Adentro! lo realizan conjuntamente la Academia Española de Formación (AEF) de Bonn, la Confederación de Asociaciones Españolas de Padres de Familia en Alemania, la Fundació Privada Can Gelabert de Barcelona y la Cruz Roja alemana, con el apoyo de la Dirección General de Migraciones.

El comienzo del seminario

El seminario comenzó el viernes 10, con un pleno en el que, tras dar la bienvenida a los participantes, los organizadores presentaron el programa y explicaron aspectos organizativos a tener en cuenta para la buena marcha del evento.

Se ofrecieron tres temas en paralelo, a libre elección de los asistentes. Daniel Gil Abascal, psicólogo de la salud y orientador, introdujo el tema 'Primeros Auxilios Psicológicos para Mayores', explicando qué son y cómo y a quién se puede ayudar.

El psicólogo y gerontólogo José Antonio Arranz trató un tema de salud bajo el título 'La lucha contra el colesterol es posible'. Eufemio Cascón habló sobre los derechos sociales de los emigrantes, especialmente se refirió al seguro de enfermedad y dependencia en caso de traslado de residencia dentro de la Unión Europea y Suiza, e informó sobre las cuotas, cobertura y prestaciones a que tienen derecho los asegurados y los miembros de la unidad familiar.

A esta ponencia asistió Cristina Marugán, como representante de la Consejería de Empleo y Seguridad Social de la Embajada de España, quien ofreció información sobre los servicios que, en ese ámbito, ofrecen las Secciones Laborales de las Oficinas Consulares y la Consejería.

Tai-Chi y gimnasia, lo primero

Para comenzar las actividades de cada día se ofreció Tai-Chi, bajo la dirección de Benito Sánchez, y gimnasia para mayores, con Eufemio Cascón, quien también dirigiría más tarde un grupo de baile. Los participantes tuvieron oportunidad de asistir cada mañana a la breve exposición de un pensamiento filosófico, una actividad voluntaria que estuvo a cargo de Vidal Olmos, consejero honorífico de la Confederación, y de Teresa Díaz, una participante de Bélgica.

A continuación se formaron los grupos de trabajo, el primero de ellos, obligatorio para participantes nuevos, estuvo dirigido por José Antonio Arranz. En ese taller se introduce a los futuros animadores socio-culturales en la filosofía de



Foto de familia de los asistentes al tercer seminario del año de Adentro.

¡Adentro! y se les explican los pilares principales del programa, basados en la formación elemental en el área de la personalidad, las competencias comunicativas y la capacidad de trabajar en equipo así como en el fomento de la salud, las actividades socio-culturales, el asesoramiento jurídico y el trabajo en redes.

A lo largo del seminario, Arranz dirigió otros dos grupos, uno de formación básica, en el que explicó lo que significa envejecer. En el otro grupo, el psicólogo habló sobre la familia del emigrante y los cambios que ha ido experimentando a lo largo de los años. En ese sentido, se refirió al tema del desarraigo y a los conflictos familiares que surgen debido al alejamiento y que pueden llegar, incluso, a la ruptura de los vínculos familiares.

La importancia del equilibrio

La gerontóloga Pepita Vela trató del 'desarrollo y rendimiento en la edad mayor' y analizó con el grupo si la idea de seguir desarrollándose en edades avanzadas podría considerarse un pensamiento utópico. En otro grupo, abordó los temas de la curación de enfermedades y las barreras corporales y emocionales que pueden impedir o dificultar la curación. En una última intervención, se refirió al cuidado de los sentidos en la tercera edad, resaltando la importancia del equilibrio en la prevención de caídas, un problema del que no se hablaría a pesar de que los mayores sufren con frecuencia mareos, vértigo y caídas sin razón visible, lo que no se debería solamente a problemas musculares o de coordinación y flexibilidad,

sino también a que el cuerpo de la persona mayor puede perder la capacidad de ubicarse en las tres dimensiones del espacio y les falla el equilibrio. En este taller, la docente realizó con los asistentes algunos ejercicios prácticos en los que, entre otras cosas, ensayaron cómo sentarse, tumbarse y levantarse sin riesgos. Les explicó también el rol de la planta de los pies como transmisores de información al cerebro para mantener el equilibrio.

Relaciones sociales en la vejez, una prioridad

La psicóloga y jurista Carmen Salinas trató el tema de 'Las relaciones interpersonales y el control emocional'. En ese contexto, explicó los conceptos de asertividad, empatía y tolerancia, subrayando la importancia de las relaciones sociales entre los adultos mayores y su estrecha relación con la sensación de bienestar, salud y calidad de vida en la vejez. Los mismos participantes destacaron como el disponer de una

red social de apoyo y de relaciones personales, más allá de las puramente familiares, tenía para ellos prioridad sobre otras preocupaciones propias de la edad. En común, analizaron qué habilidades son útiles para mantener y mejorar dichas relaciones a través de una comunicación adecuada, lo que, según la docente, implicaría la expresión y manejo apropiado de las propias emociones y sentimientos.

En otro de sus grupos, Salinas habló de la inteligencia práctica en la edad adulta y cómo, a través de ella, se podría mejorar la calidad de vida. Se trató de ver la for-

ma de utilizar estratégicamente esa inteligencia práctica, que con la experiencia se iría mejorando a lo largo de los años, para compensar y adaptar las capacidades que se van perdiendo debido a la edad y al papel de cada uno para actuar y llevar las riendas de su propia vida.

Finalmente, todos coincidieron en que mientras la sociedad siga discriminando a los viejos y negándoles el respeto y el reconocimiento adecuado, las propias instituciones públicas no garantizarán realmente la creación, distribución y accesibilidad a los servicios públicos necesarios para los mayores, lo que impediría una mejora auténtica de su calidad de vida.

El último tema tratado por Carmen Salinas, ya en la mañana del domingo, fue el testamento. La jurista explicó por qué, cómo y dónde convendría hacerlo, subrayando qué consecuencias podría tener el no hacerlo, especialmente, para los herederos. Durante el taller, los participantes aprendieron las nociones básicas para elaborar un testamento y disponer así ya de un modelo a seguir, pero recomendó que lo mejor sería hacerlo ante notario.

Fin de ciclo

Para cerrar el ciclo de seminarios de 2017 de forma festiva, tuvo lugar el sábado por la noche una velada, en la que algunos de los participantes presentaron 'sketchs', poemas y bailes. No faltaron tampoco las imprescindibles tapas, aportación de algunos de los asistentes, ni el buen humor y el simpático ambiente característico de estos encuentros. A las 7.30 de la tarde se ofreció la posibilidad de asistir a la Celebración Eucarística para quienes lo desearan.

Al finalizar el seminario los asistentes hicieron, de forma anónima, una evaluación del trabajo realizado.

La Embajada en Managua inauguró una muestra sobre 'autoras de Tebeo de ayer y hoy'

REDACCIÓN, Managua

La Embajada de España y el Centro Cultural de España en Nicaragua inauguraron el pasado martes 14 la exposición 'Presentes: autoras de Tebeo de ayer y hoy', organizada y producida por la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID) en coordinación con el Colectivo Autoras de Cómic (España). La muestra se podrá visitar hasta el 31 de enero de 2018.

'Presentes: autoras de Tebeo de ayer y hoy' es diálogo y genealogía del cómic hecho por mujeres. Una exposición que tiene como argumento esencial demostrar que la realidad puede cambiar a través de la ficción, a través del cómic. Esta muestra se estructura como suma de diálogos intergeneracionales y temáticos, donde las obras de 52 autoras conversan sobre el antes y el ahora, tanto de nuestra sociedad como del propio cómic.

El relato propuesto en 'Presentes: autoras de Tebeo de ayer y hoy' busca descubrir a algunas de las historietistas españolas más relevantes que ha generado el medio, y a algunas de las herederas que, durante generaciones sucesivas, han contribuido a hacer de las viñetas dibujadas por mujeres lo que son en la actualidad. Históricas, veteranas y promesas conversan así, en tanto que representantes de un panorama social en permanente evolución desde principios del siglo XX, a través de las imágenes que han creado.

Los 25 diálogos están estructurados a través de cinco ejes temáticos que dan cuenta de las transformaciones acaecidas en nuestra sociedad, pero también invitan a reflexionar sobre el calado real de dichas evoluciones en lo que atañe al espacio simbólico; a la configuración de género desde la que han creado y siguen creando las propias autoras; a cómo se ven a sí mismas; a una profesión tradicionalmente masculina y a la mayor visibilidad de sus obras, entre otras cuestiones.

'Presentes: autoras de Tebeo de ayer y hoy' propone debatir sobre el lugar de las mujeres en el cómic, un debate que resulta importante y necesario para generar reflexión sobre el papel que han cumplido y cumplen las mujeres en estos espacios.

Sobre el Colectivo Autoras de Cómic

El Colectivo Autoras de Cómic surge debido a la necesidad de agrupar en un colectivo a todas las autoras (y autores) que luchan por la igualdad real y efectiva en un mercado tradicionalmente dominado por el hombre como es el de la historieta. Su principal objetivo es la lucha conjunta por hacer del mercado del cómic un espacio igualitario, donde se reconozca a las autoras por su trabajo, por sus méritos, sin hacer alusión a su género o supuesta "sensibilidad".

El propósito último del Colectivo Autoras de Cómic es servir de nodo en la lucha por la equidad de género y hacer del mundo de la viñeta un ecosistema más justo.

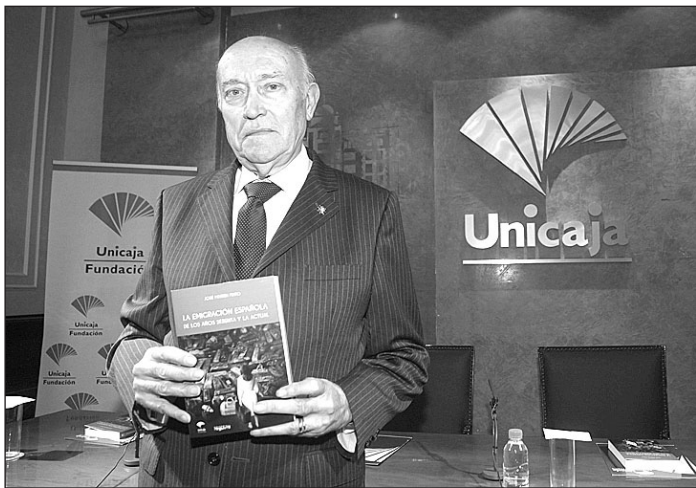
El autor, José Martín Pinto, fue profesor para hijos de emigrantes en Suiza

La Fundación Unicaja presenta el libro 'La emigración española de los años sesenta y la actual' en Málaga

REDACCIÓN, Málaga

La Fundación Unicaja ha presentado en Málaga el libro 'La emigración española de los años sesenta y la actual', escrito por José Martín Pinto, coeditado por la Fundación Unicaja y Editorial Argual. José Martín Pinto, como licenciado en Ciencias Políticas y Sociología, presenta en este libro un riguroso trabajo de investigación sobre los aspectos socioeconómicos y legales de la emigración española de los años 60 y la actual, pero también conoce de cerca el aspecto humano de la emigración por su labor docente y social en Suiza en los años 70 como profesor de Lengua y Cultura Españolas para los hijos de los emigrantes españoles en este país.

Es por ello que esta obra conjuga la rigurosidad científica de un estudio socioeconómico y legal con la problemática personal de los emigrantes de los años 60 y de la actualidad, analizando aspectos como la psicología del emigrante, los problemas de sus hijos, su modo de vida en el extranjero, etc., acompañado todo ello de los testimonios recogidos en este libro de emigrantes españoles de antes y de ahora y de inmigrantes actuales en España. Esta obra muestra un completo estudio del fenómeno de la migración, pero no sólo desde el plano frío de la objetividad de unas cifras económicas y una legislación, sino también con entrañables testimonios de vivencias de los emigrantes.



José Martín Pinto, con su libro.

Nacido en Osuna (Sevilla), la carrera profesional de José Martín Pinto ha transcurrido entre Madrid y Málaga principalmente, con un paréntesis en Suiza como profesor de Lengua y Cultura Españolas, concediéndosele el 'Voto de Gracia' de la Embajada de España en Suiza. Licenciado en Ciencias Políticas y Sociología por la Universidad Complutense de Madrid y en Filosofía y Letras por la Universidad Pontificia de Comillas, destaca por su labor docente en el Magisterio, en la Escuela de Graduados Sociales y en el Centro de Educación Permanente de Adultos, siendo autor también de varias publicaciones sobre temas pedagógicos y sociales, y conferenciante y director de diferentes seminarios sobre la misma temática.

Entre sus libros cabe mencionar 'Testigo de una época (1939-1997)', 'Málaga en la España del siglo XXI', 'Malagueños en la Institución Libre de Enseñanza. Una revolución cultural sin precedentes' y 'Andalucía y las reducciones jesuíticas de los guaraníes en el Paraguay: una utopía hecha realidad', estos tres últimos escritos en colaboración con Enrique González Matas. Asimismo destacó en el ámbito asociativo y sindical, participando activamente en la elaboración de la Ley General de Educación de Villar Palasí. El reconocimiento a su carrera profesional queda reflejado en varios premios y distinciones que le han sido concedidos, como la Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros y la Medalla de Oro del Servicio.

Los cursos serán 'on line' y gratuitos

'Emprende por el mundo' inicia un ciclo de conferencias para asesorar a empresarios españoles

REDACCIÓN, Madrid

La plataforma de información 'Emprende por el mundo', sobre startups (compañías emergentes) y emprendimiento en el extranjero, comienza una nueva edición el próximo 22 de noviembre para ofrecer apoyo y asesoramiento a nuevos emprendedores españoles.

La plataforma, que nació en 2016 gracias a la iniciativa llevada a cabo por los portales Cext y Mundo Spanish, pretende dar respuesta a las necesidades de movilidad internacional y del nuevo perfil de emprendedor español que quiere dar un salto internacional en su actividad.

Esta segunda edición compren-

de un programa de seis seminarios 'online' ofrecidos por emprendedores españoles en países como México, Irlanda, Filipinas, Estados Unidos, Bélgica y Australia que ya han creado su propio negocio en el exterior. Los cursos son gratuitos y proporcionan los recursos e información necesaria para abrir un negocio o buscar inversiones.

La primera conferencia se centrará en México y está previsto que sea el miércoles 22 de noviembre a las 18:00 (hora española). Es de carácter eminentemente práctico y es necesario inscribirse y reservar plaza con antelación a través de la web.

• Siete de cada 10 científicos españoles en el extranjero regresaría a España si surgieran oportunidades

• Cervantes e INAEM amplían la colaboración para difundir el teatro clásico y la música en el extranjero

• España y Argentina activarán distintas comisiones como sobre cooperación judicial y consular

• Se inauguró un nuevo circuito de casas españolas en la 14ª Noche de los Museos en Buenos Aires

• La Fecacv presenta un proyecto sobre el aporte de las entidades andaluzas a la Comunidad valenciana

• El Instituto Cervantes de Praga abre una gran muestra de 18 artistas abstractos y realistas españoles

• La Delegación de la Junta andaluza en Bruselas ha realizado más de 16.000 gestiones en la legislatura

• La Embajada en Australia lanza una convocatoria para cubrir vacantes de profesores españoles

• El CRE y el Círculo de Emprendedores Españoles organiza el tercer 'Speed Networking Dublin'

• La Federación de Asociaciones Extremeñas de Euskadi organiza el XXVI Festival de Villancicos y Danzas

• España será el 'País Invitado de Honor' en la Feria del Libro de Fráncfort en la edición de 2021

• La Asociación de Padres de Alumnos y el CRE de Ginebra organizan una charla sobre fiscalidad y retorno

• Román Ferro Soutelo, exvicecónsul honorario en Venezuela, recibió la Encomienda al Mérito Civil

• La Asociación Española de General Roca realizó un acto y una gran cena para celebrar su centenario

• La Asociación Española de Punta Alta realizó distintas actividades para celebrar su 107º aniversario

• El Centro Andaluz de Bahía Blanca organizó 'Andalucía por sí, para España y la humanidad'



M.R.

Fernando García Casas -tercero por la dcha.-, junto al embajador y el resto de autoridades, durante la visita.

El secretario de Estado estuvo acompañado por el embajador de España

García Casas visitó en Buenos Aires la Sociedad Patriótica y Cultural Española

MARIANA RUIZ, Buenos Aires

El secretario de Estado de Cooperación Internacional y para Iberoamérica y el Caribe, Fernando García Casas, junto al embajador de España, Javier Sandomingo, diplomáticos y funcionarios de la Secretaría vi-

sitaron la sede de la Sociedad Patriótica y Cultural Española, en Buenos Aires.

Allí los recibieron los presidentes de la Asociación, Horacio Sela, y de la Federación de Sociedades Españolas de Argentina, José Vila.

García Casas viajó al país encabezando la delegación española que participó en la IV Conferencia Mundial sobre la Erradicación Sostenida del Trabajo Infantil, organizada por el Gobierno de Argentina, en Buenos Aires, del 14 al 16 de noviembre.

MÁS INFORMACIÓN

Todos estos temas y otros se pueden encontrar en la página web www.cronicasdelamigracion.com



Luis Suárez recupera el gol y da el triunfo al Barcelona

0 LEGANÉS

3 BARCELONA

LEGANÉS: Cuéllar; Zaldúa, Muñoz, Siovas (Raúl García, min.79), Diego Rico; Rubén Pérez, Gabriel; El Zhar, Szymanowski (Gumbau, min.65), Eraso (Beauvieu, min.46); y Amrabat.

BARCELONA: Ter Stegen; Semedo (Alex Vidal, min.58), Piqué, Umtiti, Jordi Alba; Busquets, Rakitic, Iniesta (Paulinho, min.58); Messi, Alcácer (Denis Suárez, min.81) y Luis Suárez.

GOLES: 0-1, min.27: Luis Suárez. 0-2, min.60: Luis Suárez. 0-3, min.89: Paulinho.

ÁRBITRO: Undiano Mallenco (comité navarro). Amonestó a Piqué, Luis Suárez y Siovas.

REDACCION, Madrid

El Barcelona demostró que también sabe sacar adelante los partidos que exigen solvencia y ante un Leganés valiente logró el triunfo de la mano de un inspirado Luis Suárez, que marcó dos de los goles.

Dando continuidad a lo visto antes del parón por los compromisos internacionales, Ernesto Valverde puso en escena el mismo once que venció al Sevilla en el último encuentro liguero, con Paco Alcácer acompañando en el ataque a Messi y Luis Suárez.

Los locales no perdieron la fe en ningún momento, aún en la adversidad, pero el Barcelona, con poco, obtenía mucho.

Atlético y Real Madrid se anulan y dejan vía libre al Barcelona

Derbi frustrante

0 AT. MADRID

0 REAL MADRID

AT. MADRID: Oblak; Juanfran, Savic, Godín, Lucas; Correa (Gameiro, m. 76), Thomas (Carrasco, m. 53), Gabi, Saúl; Koke; y Griezmann (Torres, m. 76).

REAL MADRID: Kiko Casilla; Carvajal, Varane, Ramos (Nacho, m. 46), Marcelo; Kroos, Casemiro, Modric; Isco; Benzema (Asensio, m. 75) y Cristiano Ronaldo.

ÁRBITRO: Fernández Borbalán (C. Andaluz). Amonestó a los locales Savic (m. 34), Saúl (m. 63), Koke (m. 70), Juanfran (m. 77) y Godín (m. 89); y a los visitantes Carvajal (m. 20) y Nacho (m. 81).

INCIDENCIAS: Partido disputado en el estadio Wanda Metropolitano ante unos 68.000 espectadores.

REDACCION, Madrid

Un derbi a cero, el primero de la historia en el Wanda Metropolitano, reafirmó las dudas del Atlético y el Real Madrid, apartados los dos de su mejor versión a estas alturas del curso, más lejos del liderato, ya a diez puntos del Barcelona, y empatados en un duelo frustrante, del que salen derrotados los dos.

Porque el punto no les vale para casi nada en sus pretensiones en la Liga, porque el juego tampoco sirve para nada si se trata de recuperar sensaciones perdidas, salvo en casos individuales y puntuales, porque aún anhelan a Griezmann, Cristiano o Benzema y porque ganar un derbi en los últimos tiempos requiere mucho más de lo que demostraron esta vez el conjunto rojiblanco y el blanco.



GM

El Atlético Correa intenta el disparo en presencia de Sergio Ramos.

El partido fue mucho más tenso que preciso, mucho más vibrante que brillante, mucho más de pelea que de combinación. La táctica está muy medida. Pero incluso hubo margen hasta para el error, unos cuantos, como la primera ocasión: un regalo de Varane a Correa que el argentino malgastó ante Casilla.

No marcó entonces el Atlético, inseguro esta temporada en los últimos metros, donde se ganan los partidos, pero también con unas dificultades evidentes para crear ocasiones como no se le ha visto casi nunca en la era Simeone.

Un plan efectivo un rato ante el Real Madrid, contenido entonces, cortado en sus transiciones de medio campo, sin vías para desbordar y sin espacio adelante para correr durante media hora de posesiones sin profundidad del equipo blanco,

verticalidad embarullada en el bloque rojiblanco y sin ninguna oportunidad más. Sin destino final.

Preso de la táctica el Atlético, sin el desborde constante el Real Madrid, todo fiado a una genialidad de Isco, el primer tiempo terminó con la sensación de que uno y otro tienen mucho más, también de que la victoria en un derbi exige más, pero, a la vez, de que ya se jugaba más a lo que proponía el equipo blanco que el rojiblanco.

Mientras el Barcelona, ganador unas horas antes en Leganés, se frotaba las manos, acomodado en la cima de la clasificación con el mejor resultado posible para sus intereses entre el Atlético y el Madrid, protagonistas de un derbi frustrante, de bajo nivel, y dos puntos más lejos, mucho, del conjunto azulgrana, diez por encima.



GM

El debutante Suso intenta controlar el balón ante dos jugadores rusos.

Se esperaba más de la Roja, después de meterle cinco goles a Costa Rica

España empata 3-3 ante la selección rusa

REDACCION, Barcelona

España empató en Rusia (3-3) el pasado martes pese a haber ido por delante en el marcador durante casi todo el partido, en un duelo loco en el que Sergio Ramos fue el protagonista en la Roja al marcar dos goles desde el punto de penalti. Si Ramos destacó con España, el jugador del partido fue Fiodor Smolov,

que marcó también dos goles, pero en jugada y ambos de bellísima factura.

Se esperaba más de España, aunque fuera un amistoso, especialmente después de meterle cinco goles a Costa Rica, pero entre la relajación española y la furia local el partido fue una ruleta rusa. Debutó Suso en el equipo de Julen Lopetegui y pu-

do ser un día redondo para España, que nunca ha ganado en territorio ruso o soviético, donde había jugado antes solo una vez, en 1971, con derrota (2-1).

Ni el frío ni la nieve, que cayó horas antes sobre la ciudad, fueron un problema, ya que el techo retráctil del impresionante San Petersburgo Arena convirtió el estadio en una sauna con más de 20 grados de temperatura. Rusia se encadenó a la calidad de Smolov para igualar en dos ocasiones las ventajitas españolas. El nombre del delantero ya fue el más pronunciado en la eliminatoria de octavos de final de la pasada Europa League que enfrentó al Celta y al Krasnodar, aunque en esa ocasión por su ausencia.

El amistoso ante Rusia, el último del año, alteró los papeles de las estrellas. El seleccionador que realizó muchos cambios con respecto al equipo que había goleado a Costa Rica (5-0) en Málaga decidió alinear a Suso y Rodrigo e introducir después a Callejón, como principales novedades.



**HOTEL
ALDEANO**

Pasco 136

(1081) Buenos Aires

A tres cuadras
de Congreso

Tels./Fax:

4954-0180

<http://www.hotelaldeano.com.ar>

Habitaciones
con baño
privado, aire
acondicionado,
calefacción,
teléfono
interno, garaje,
T.V. color,
servicio de bar

Hispanya Viajes

*Brindamos Servicio,
Generamos confianza*

Av. de Mayo 1235 ■ (1085) Ciudad de Buenos Aires

TFx: (5411) 4384-8011 (Rot) 5218-8011 (Rot) info@hispanya.com

25 de Mayo 345 ■ (9120) Puerto Madryn ■ Pcia. del Chubut

TFx: (0280) 4455975 (Rot) madryn@hispanya.com

PRIMERA DIVISIÓN							
CLASIFICACIÓN	J	G	E	P	F	C	PT
1. Barcelona	12	11	1	0	33	4	34
2. Valencia	12	9	3	0	32	11	30
3. R. Madrid	12	7	3	2	22	9	24
4. At. Madrid	12	6	6	0	16	6	24
5. Sevilla	12	7	1	4	14	12	22
6. Villarreal	12	6	3	3	19	12	21
7. R. Sociedad	12	5	3	4	25	22	18
8. Betis	11	5	2	4	21	20	17
9. Leganés	12	5	2	5	9	11	17
10. Getafe	12	4	4	4	19	14	16
11. Girona	12	4	4	4	14	17	16
12. Levante	12	3	6	3	14	15	15
13. Celta	12	4	2	6	23	19	14
14. Espanyol	12	3	4	5	9	15	13
15. Athletic	12	3	3	6	12	16	12
16. Deportivo	12	3	2	7	15	23	11
17. Eibar	11	2	2	7	6	25	8
18. Málaga	12	2	1	9	9	25	7
19. Alavés	12	2	0	10	6	20	6
20. Las Palmas	12	2	0	10	8	30	6

Resultados	
At. Madrid-R. Madrid	0-0
Athletic-Villarreal	1-1
Eibar-Betis	-
Espanyol-Valencia	0-2
Getafe-Alavés	4-1
Girona-R. Sociedad	1-1
Las Palmas-Levante	0-2
Leganés-Barcelona	0-3
Málaga-Deportivo	3-2
Sevilla-Celta	2-1
Próxima jornada	
Alavés-Eibar	
Betis-Girona	
Celta-Leganés	
Deportivo-Athletic	
Espanyol-Getafe	
Levante-At. Madrid	
R. Madrid-Málaga	
R. Sociedad-Las Palmas	
Valencia-Barcelona	
Villarreal-Sevilla	

SEGUNDA DIVISIÓN							
CLASIFICACIÓN	J	G	E	P	F	C	PT
1. Huesca	15	8	5	2	22	9	29
2. Lugo	15	8	2	5	16	14	26
3. At. Osasuna	15	6	7	2	19	11	25
4. Numancia	15	7	4	4	19	14	25
5. Granada	15	6	6	3	24	16	24
6. R. Vallecano	15	6	6	3	21	16	24
7. Valladolid	15	6	5	4	29	24	23
8. Sporting	15	6	5	4	18	13	23
9. Tenerife	15	5	6	4	19	15	21
10. Cadiz	14	5	5	4	12	10	20
11. Oviedo	15	5	5	5	21	21	20
12. Reus	14	4	8	2	11	12	20
13. Alcorcón	15	5	4	6	13	19	19
14. Zaragoza	15	4	6	5	19	20	18
15. Gimnástico	15	5	3	7	18	20	18
16. C. Leonesa	15	3	8	4	17	22	17
17. Albacete	15	4	5	6	12	19	17
18. Barcelona B	15	3	7	5	16	18	16
19. Almería	15	4	3	8	12	17	15
20. Lorca	15	3	4	8	14	20	13
21. Sevilla At.	15	1	8	6	11	20	11
22. Córdoba	15	3	2	10	15	28	11

Resultados	
Almería-Zaragoza	3-0
At. Osasuna-Alcorcón	2-3
C. Leonesa-Granada	1-1
Huesca-Tenerife	3-0
Lorca-Lugo	1-2
Numancia-Gimnástico	1-2
Rayo-Barcelona B	1-0
Reus-Albacete	1-1
Sevilla At.-Córdoba	1-1
Sporting-Cadiz	0-3
Valladolid-Oviedo	3-1
Próxima jornada	
Albacete-Sporting	
Alcorcón-Sevilla At.	
Barcelona B-Almería	
Cadiz-Valladolid	
Córdoba-C. Leonesa	
Gimnástico-Lorca	
Granada-Huesca	
Lugo-At. Osasuna	
Oviedo-Numancia	
Tenerife-R. Vallecano	
Zaragoza-Reus;	

GOLEADORES PRIMERA
- Con 12 goles: Messi (ARG) (1p) (Barcelona).
- Con 9 goles: Simone Zaza (ITA) (Valencia).
- Con 8 goles: Bakambu (FRA) (1p) (Villarreal).
- Con 7 goles: Maxi Gómez (URU) (Celta); Sanabria (PAR) (Betis); Christian Stuani (URU) (Girona); Rodrigo (1p) (Valencia).
- Con 6 goles: Iago Aspas (Celta); Ángel (Getafe); Mikel Oyarzabal (Real Sociedad).
- Con 5 goles: Aduriz (1p) (Athletic Club); Luis Suárez (URU) (Barcelona); Willian Jose (BRA) (1p) (Real Sociedad); Santi Mina (1p) (Valencia).
- Con 4 goles: Ángel Correa (ARG)

(Atlético de Madrid); Paulinho (BRA) (Barcelona); Sergio León (Betis); Lucas Pérez (2p) (Deportivo); Bardhi (MKD) y José Luis Morales (1p) (Levante); Loic Remy (FRA) (Las Palmas); Isco y Asensio (Real Madrid).
GOLEADORES SEGUNDA
- Con 12 goles: Jaime Mata (3p) (Valladolid)
- Com 10 goles: Juan Camilo "Cucho" Hernández (COL) (Huesca)
- Con 9 goles: Gonzalo Melero (1p) (Huesca)
- Con 7 goles: José Luis Moreno "Joselu" (1p) (Granada); Óscar Trejo (ARG) (2p) (Rayo Vallecano); Borja Iglesias (2p) (Zaragoza)

LA QUINIELA			
1 Getafe-Alavés	1		
2 Sevilla-Celta	1		
3 At. Madrid-Real Madrid		X	
4 Málaga-Deportivo	1		
5 Espanyol-Valencia			2
6 Las Palmas-Levante			2
7 Athletic-Villarreal		X	
8 Huesca-Tenerife	1		
9 Lorca-Lugo			2
10 Valladolid-R. Oviedo	1		
11 Numancia-Gimnastic			2
12 Osasuna-Alcorcón			2
13 Cultural-Granada		X	
14 Sporting-Cádiz			2
15 Leganés-Barcelona		0-M	

PRÓXIMO BOLETO
Jornada 22, 22/11/2017
1. Besiktas - Oporto
2. Sevilla - Liverpool
3. Nápoles - Shakhtar
4. City - Feyenoord
5. Mónaco - Leipzig
6. Dortmund - Tottenham
7. Apoel - Real Madrid
8. Cska Moscú - Benfica
9. Qarabag - Chelsea
10. Basilea - United
11. PSG - Celtic
12. Anderlecht - Bayern
13. At. Madrid - Roma
14. S.Lisboa - Olympiacos
15. Juventus - Barcelona

TERCERA DIVISIÓN • GRUPO 1							
Barbadás-Villalonga	1-0						
Barco-Alondras	2-0						
Boiro-Arenteiro	2-1						
C. Areas-Ourense CF	2-2						
Compostela-Negreira	5-0						
Céltiga-Arosa	0-3						
Laracha-Silva	0-1						
Ribadumia-Bergantiños	0-3						
Somozas-Noia	0-1						
Villalbés-Choco	2-0						
Próxima jornada							
Alondras-Céltiga							
Arenteiro-Barbadá							
Bergantiños-Arosa							
Choco-Boiro							
Negreira-C. Areas							
Noia-Barco							
Ourense CF-Somozas							
Ribadumia-Laracha							
Silva-Villalbés							
Villalonga-Compostela							

CLASIFICACIÓN	J	G	E	P	F	C	PT
1. Bergantiños	16	11	1	4	36	11	34
2. Compostela	16	10	3	3	36	21	33
3. Silva	16	10	3	3	25	14	33
4. Boiro	16	9	3	4	23	14	30
5. Villalbés	16	9	2	5	27	15	29
6. Barco	16	8	4	4	29	15	28
7. Choco	16	8	3	5	21	17	27
8. Alondras	16	7	5	4	26	15	26
9. Somozas	16	8	2	6	23	18	26
10. Arosa	16	6	7	3	24	14	25
11. Arenteiro	16	7	4	5	21	25	25
12. Ourense CF	16	6	6	4	20	12	24
13. Ribadumia	16	4	6	6	16	21	18
14. Céltiga	16	5	1	10	11	31	16
15. Laracha	16	4	3	9	14	17	15
16. Villalonga	16	3	5	8	12	23	14
17. Noia	16	2	5	9	16	34	11
18. C. Areas	16	2	5	9	17	39	11
19. Barbadás	16	3	1	12	9	27	10
20. Negreira	16	2	3	11	12	35	9

REDACCION, **Madrid**
La justicia francesa condenó por difamación a la exministra de Deportes Roselyne Bachelot por acusar en marzo de 2016, cuando ya no estaba en el gobierno, al tenista español Rafael Nadal de dopaje en un programa de televisión. El Tribunal Correccional de París consideró a Bachelot culpable de un delito de difamación y le impuso una multa de 500 euros exentos de cumplimiento, es decir que solo tendrá que abonar en caso de reincidencia. Pero, sobre todo, la exministra habrá de pagar a Nadal 10.000 euros en concepto de

Condenan en Francia a la exministra que acusó a Rafa Nadal de doparse

daños y perjuicios, además de otros 2.000 euros por costas judiciales. El tenista, a través de sus abogados, había reclamado en la vista celebrada el mes pasado una indemnización de 100.000 euros más intereses por el impacto negativo para su imagen. En su sentencia, los jueces concluyeron que Nadal había sufrido

“un daño moral evidente” ya que ese tipo de alegaciones de dopaje es “una de las más graves que se pueden hacer contra un deportista profesional”. Un daño agravado por el hecho de que Bachelot hubiera sido ministra de Deportes, lo que contribuía a “dar crédito” sus imputaciones. También desautorizaron los

argumentos de Bachelot en el sentido de que había sido el propio tenista quien había dado eco a sus palabras al denunciarla. Pero sobre los 100.000 euros solicitados por parte del tenista, los magistrados dejan la cifra en 10.000 euros porque la indemnización hay que ponerla en “unas proporciones más justas”, ya que no

se ha demostrado que esta polémica haya tenido ningún perjuicio ni en su carrera ni con sus patrocinadores. Rafa Nadal emitió un comunicado para valorar la sentencia y recordar qué hará con el dinero de la indemnización: “Tal y como dije desde el mismo día que presenté la demanda, la totalidad del importe de la condena irá destinada a obras sociales en Francia y lo único que lamento es que no haya sido mayor para poder llegar a un mayor número de organizaciones que atienden a personas con algún tipo de necesidad”.

AMÉRICA: •Brasil: • En Salvador de Bahía: Amalia Durán. Rúa Barao de Loreto, 44 Graça. 40150270. Tlf: (5571) 3315806. Fax: (5571) 2433781. • En Río: Luciano Pérez. Rúa E. 50. Itaipú 24-365020 Niterói. Tlf: (5521) 7092693. • En Sao Paulo: Hilario Martínez González, Av. Angélica 1.280-5°. Apartamento 52. Higienópolis. Tfn: (5511) 8260110. • En Río Grande del Sur: José Torralba Sánchez. Av. Otavio Rocha 179. Sala 42. CEP 90020151. Porto Alegre. RS. Tfn: (55) 2271566. • **Canadá:** Ignacio Arias. 85, Breckenridge Dr. Unit 50. Kitchener. Ontario N2B 3P8. Teléfono y Fax (519) 8942990. • **Costa Rica:** Joaquín de la Asunción. Aptdo. 672-2350. San Francisco de Dos Ríos. San José. Telf.: 2767868. Fax: 2765252. • **Cuba:** Feliberto Carrié. La Habana. E-mail: carrie@enet.cu • **Chile:** Edmundo Moure. Emilia Téllez 5086. Dpto. 33, Nuñoa, Santiago de Chile. Telf. (562) 7894684. e-mail: edmore1@gmail.com. Producción: Andrés Suárez González. • **Ecuador:** Julio E. Rodríguez Cruz. Biblioteca de Periodistas, Chile y Aguirre (Esquina) P.O. Box 09-01-11423. Guayaquil. Teléfono (5934) 327524. Fax.: (5934) 329579. • **Estados Unidos:** José Monteagudo. 7 West Broad St. Suite 10 Fleetwood. M. T. Vernon. N.Y. 10552. Telf.: (914) 6996677. Fax: (914) 6996764. • **México:** Cristina Cabrero. Correo electrónico: cristinacabrero54@yahoo.es. • **Panamá:** Oscar Sobrino López. Avda. Abel Bravo. Edif. Portofino. Tfn. (507) 641920. Fax (507) 641042. Panamá. • **Perú:** Ana María García. Avda. Raúl Ferrero, 160. Lima, 12. Tfn. y Fax 4791117. • **Puerto Rico:** Jesús Herón Paradelá. Avda. McLeary, 1966. Santurce (Puerto Rico 00911). Tfn. (809) 7277340. Fax (809) 2680864. • **República Dominicana:** Jesús Suárez Conde. Roberto Pastoriza 202, Ensanche Nalo. Santo Domingo. Telf: (809) 5634519. Fax: (809) 5631989. • **Uruguay:** Álvaro Velázquez. Telf: 59899-033267. Correo electrónico: avelazquez@adinet.com.uy. • **Venezuela:** Redacción: Canónigos a San Ramón, Edificio Edimar IV, PB, Local 2. Altagracia, CARACAS.

Grupo de Comunicación de Galicia en el Mundo, S.A

Miembros Co-Fundadores de la Sociedad Española de Marketing Periodístico

• Redacción: c/ San Francisco, 57. 5°. 36202 VIGO. Telf: (986) 471566. Fax 416897 •

Director: LUIS VAAMONDE POLO. E-mail: director@galimundo.com **Consejo editorial:** Álvaro Otero, Lalo R. Villar y Francisco Poveda. **Redactor Jefe:** Antonio Lamas Díaz; **Redacción:** Elena Carbajales Nieto, Elena Fernández Fernández, Marcelino Rojas y Rebeca Caride. **Diseño:** KLAM. **Fotografía:** Pakito, Artemisa y Rosalía. **Marketing directo:** STD A Coruña.

ESPAÑA

Madrid Correo electrónico: crónicas@galimundo.com

Asturias Correo electrónico: asturias@galimundo.com

Viladecans-Barcelona 08840. Antonio Díaz. Av. Segle XXI, 15-A. Tlf: 93-6378713. Correo electrónico: antonidiaz@terra.es

Benalmádena (Málaga). José Antonio Sierra. Benalmádena (Málaga). Correo electrónico: andalucia.galimundo@yahoo.es.

EDICIÓN MERCOSUR: • **ARGENTINA:** **Coordinadora:** Mariana Ruiz. **Publicidad:** Patricia Ruiz. **Direcciones:** Buenos Aires: Sargento Cabral 1678 (CP 1682) Villa Bosch, provincia de Buenos Aires. Tlf/Fax (Publicidad y Administración): 5411-4751-8205. Tlf (Redacción): (011) 5523-4545. E-mail (Publicidad, Administración y Redacción): marianarui@galimundo.com y redaccionargentina@galimundo.com.

Comodoro-Rivadavia: Manuel A. Rey Flórez. Tlf: 0297-4484674. E-mail: cholorrei@sinectis.com.ar y galimundo@sinectis.com.ar **Ushuaia:** Anibal R. Rachid. Tlf: 901-30180 / Fax: 21015. **Mar del Plata:** Alfonso Manuel Tobío. Tlf: 0223-4801-334. **Rosario:** Marcelo Vega. Tlf: 0341-4645-872.

Teléfono: 564.41.30. Tlf/Fax: 562.68.69. Fax: 562.59.94 Correo Electrónico: magazine@unete.com.ve Apartado de Correos: N° 14.262 C.P. 1011 CARACAS-

EUROPA: •Alemania: Ramiro Vieito Vilas. Aubere Sulzbacher Str, 27. 901489 Nuremberg. Telf: (911) 599364. • En Hamburgo: Josefa Castro. Auf dem Klingenberg 30 Harsefeld (Hamburgo). C.P. 21698. Correo electrónico: josefeschindler@yahoo.de. • En Mannheim: José G. Guareño. Rheinvillen-Str. 16-18. 68163 Mannheim. Tfn: (0621) 8283764. • **Bélgica:** Jesús López Arias. 13, Rue Bruyères de Inchebroux. 1325 Chaumont / Gistoux-Bruselas. Tfn. (022) 5385816. Fax: (022) 5377019. • **Francia:** Aida Palau Sorolla 17, Bd. de Rochechouart 75009 París. Telf: 0033 (0) 610880160. E-mail: aida.palau@wanadoo.fr • **Holanda:** Rodrigo Ares Villares. Marcantilaan, 122. 1051 LW Amsterdam. Tlf: (20) 6820214. • **Portugal:** Antonio Cal Gonçalves. Rua da Palma, 183-1°. 1100-391 Lisboa. Telf: 21.8874555. Fax: 21.8864882. E-mail: acg@mail.terra.pt. • **Reino Unido:** Liliana Nogueira-Pache. 26 Inglis Rd. Southsea. Portsmouth-Hants P05 1PB. Tfn y Fax: (023-92) 838564. E-mail: liliananp@yahoo.co.uk • **Suiza:** Jesús Baamonde Glez. 17-Ch. de L'Ecu-Lignon. 1219 Geneve. Tfn. y Fax: (022) 7968990. • En Moutier: Raúl Cortés, Rue de la Paix, 26. Tfn: (032) 935119. • En Lausanne: Benigno Fontela. Ch. de Montremoén, 43. 1023 Crissier. Tfn: (021) 6340546. • En Winterthur: Manuel Beceiro, Anback, 23. C.P. 8400. Tfn: (052) 2328781. • En Nyon: Francisco Valiñas. 7 CH Des Plantaz. Tfn: (022) 3627333. • En Berna: Ramón Vidal. Koniztalstr. 12. 3098 Koniz. Telf. (031) 9714874 / Móvil. 076.567.29.52. Fax: 3817737. E-mail: rvidal@dplanet.ch

AUSTRALIA: Nelson J. Cabrera. P.O. Box 228. Fairfield NSW 2165. Sydney. Tlf.: (02) 7270709. Fax: (02) 7277102.

Respondía al nombre de Gregorio Esteban Sánchez, pero se sirvió de su estatura y del barrio malacitano donde nació, Calzada de la Trinidad, para darse a conocer como 'Chiquito de la Calzada'. Alcanzó la fama a los 62 años, gracias a sus chistes plagados de expresiones verbales y gesticulares que tocaban la

fibra sensible del público, y ese éxito le llegó de la mano del programa 'Genio y figura', de Antena 3 televisión, que lo convirtió en un auténtico fenómeno sociológico. El pasado mes de noviembre ingresó en el hospital aquejado de una angina de pecho que se lo llevó para siempre a la edad de 85 años.

Adiós al 'Condemor'

Una afección cardíaca se llevó para siempre al humorista 'Chiquito de la Calzada', el genio televisivo de los 90

REDACCIÓN, Vigo

Expresiones como 'cuidadorrr' 'hasta luego, Lucas' 'fistrot', 'pecador de la pradera', 'no puedorrr', 'jarl' o 'te das cuen' formaban parte de su repertorio como humorista, que acompañaba con gestos tan sutiles como impactantes y que calaron pronto entre los televidentes. Tanto es así que, de la noche a la mañana, todo el mundo en España imitaba a Chiquito, Chiquito de la Calzada, el hombre al que le llegó la fama después de toda una vida ocupado como cantaor, humorista y hombre del espectáculo. Dicen que hasta al rey emérito, en sus habituales arranques de campechanía, se le escapó en más de una ocasión alguna de las expresiones que puso de moda Chiquito.

Sus actuaciones ya eran seguidas en determinados círculos privados, e incluso llegó a probar suerte en Japón, pero fue en los años noventa cuando el productor Tomás Summers lo rescató para el programa de humor 'Genio y figura' con el que, en muy poco tiempo, consiguió conquistar a la audiencia, hasta el punto de que se le abrieron las puertas para protagonizar películas taquilleras. 'Aquí llega el Condemor, el pecador de la pradera' (1996), 'Brácula, Condemor II (1997) y Papá Piquillo (1998) son títulos en los que ocupó un papel protagonista del que nunca se desprendría, pese a perder popularidad con los años. También actuó en películas y series de televisión como actor de reparto.



GM

Chiquito de la Calzada, durante una de sus legendarias actuaciones.

Hijo de un electricista, a los 8 años subió por primera vez a un escenario y un poco después desarrolló sus habilidades para el

cante flamenco. Actuó en numerosas ocasiones en Madrid, en el Teatro Calderón, en Price o el de La Latina. El hambre fue su com-

pañera de viaje durante buena parte de su infancia, según el mismo relató en alguna ocasión, y para librarse de ella se sirvió de su arte como cantaor y humorista.

El pasado 11 de noviembre falleció en el Hospital Regional de Málaga, donde había ingresado tras sufrir una infección que le había provocado un deterioro hemodinámico. También por una angina de pecho y tras sufrir una caída en su vivienda, el pasado 14 de octubre.

Este humorista y hombre del

El productor Tomás Summers lo rescató en los años noventa para el programa de humor 'Genio y figura'

espectáculo había desvelado en una entrevista concedida a Bertín Osborne que no había sido capaz de superar el fallecimiento de su esposa, Pepita, en 2012, como consecuencia de una arritmia. Con ella se casó en 1950 después de que la mujer, cordobesa, acudiese a verlo actuar. No tuvieron hijos, pero el amor que se profesaban trascendió más allá de la separación. En sus últimos años de vida se refugió en su casa malagueña, donde vivió sin grandes estridencias, más bien como había sido toda su vida, un hombre sencillo y humilde capaz de crearse su propio espectáculo.

Rosa Montero, merecedora del Premio Nacional de Literatura por su trayectoria

REDACCION, Madrid

La escritora y periodista Rosa Montero ha sido galardonada con el Premio Nacional de las Letras 2017 en reconocimiento a toda su trayectoria, según confirmó el secretario de estado de Cultura, Fernando Benzo, en una rueda de prensa en la Biblioteca Nacional de España.

El prestigioso galardón que concede el Ministerio de Cultura está dotado con 40.000 euros y pretende distinguir el conjunto de la labor literaria de un autor español escrita en cualquiera de las lenguas españolas.

El jurado ha reconocido, en este caso, a la escritora madrileña por "su larga trayectoria novelística, periodística y ensayística, en la que ha demostrado brillantes actitudes literarias, y por la creación de un universo personal, cuya temática refleja sus compromisos vitales y existenciales, que ha sido calificado como la ética de la esperanza", según el Ministerio.

Rosa Montero estudió Periodismo y Psicología y colaboró con grupos de teatro independiente, como Canon y Tábano, entre otros, a la vez que empezaba a publicar en diversos medios informativos ('Fotogramas', 'Pueblo' y 'Posible'). Desde 1976 trabaja en exclusiva para el periódico 'El País', donde fue redactora jefa del suplemento dominical durante 1980-1981.

La propia Rosa Montero se mostró satisfecha tras conocer el galardón, y lanzó un mensaje en su cuenta de Twitter: "¡Estoy tan emocionada! Gracias, gracias, gracias", escribió.



Negocios, compras, diversión... Todo está cerca del Bristol. Situado en el eje neurálgico de la gran capital, el Bristol Hotel permite el fácil acceso a los más importantes puntos de interés. Su ubicación, sobre la imponente Avenida 9 de Julio, a pasos de la tradicional Avenida Corrientes, brinda una magnífica vista que cuenta con el característico Obelisco como centro insoslayable de un impar panorama visual.

CERRITO 286 (C1010AAF) BUENOS AIRES, ARGENTINA • TEL. (54-11) 5252-6400 (líneas rotativas) • RESERVAS (54-11) 5252-6452 • FAX: (54-11) 4382-3284 • <http://www.hotelbristol.com.ar> • e-mail: reservas@hotelbristol.com.ar

